

2024

# JAHRESBERICHT

## Rapport annuel

---

Mit der Unterstützung unserer Mitglieder wachsen und entwickeln sich die Berner Wanderwege seit 1937.

Herzlichen Dank für eure Treue!

---

Avec le soutien de nos membres,  
Berne Rando grandit et  
se développe depuis 1937.

Un grand merci pour votre fidélité !

# Inhaltsverzeichnis

## Sommaire

Vorwort des Präsidenten	4
Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle	6
Generalversammlung 2024	10
Statistik 1937 – 2024	16
Aktivitäten 2025	18
Bericht der Revisionsstelle	19
Bilanz 2024	21
Jahresrechnung 2024, Budgets 24/25	22
Anhang zur Jahresrechnung 2024	24
Organisation	28
Ehrenamtliche	31
Wanderfreundliche Betriebe	36

Avant-propos du président	5
Rapport d'activités du secrétariat	8
Assemblée générale 2024	13
Statistique 1937 – 2024	16
Activités 2025	18
Rapport de l'organe de révision	20
Bilan 2024	21
Comptes annuels 2024, budgets 24/25	22
Annexe aux comptes 2024	26
Organisation	28
Bénévoles	31
Bienvenue aux randonneur·se·s	36

**Impressum**  
 Jahresbericht 2024  
 des Vereins Berner Wanderwege  
 Stand: 31.12.2024

Herausgeber:  
 Berner Wanderwege  
 Nordring 8, 3013 Bern  
 031 340 01 01

info@bernerwanderwege.ch  
 bernерwanderwege.ch

# Ein Wanderkanton par excellence

## Vorwort des Präsidenten

Liebe Wanderfreundin, lieber Wanderfreund

Keine Sportart ist in der Schweiz so verbreitet wie das Wandern. Der Kanton Bern mit seinen knapp 10 000 Kilometern Wanderwegnetz ist ein Wanderkanton par excellence. Wanderungen sind gewissermassen eine Selbstverständlichkeit. Aber halt: Von nichts kommt nichts!

Damit ein Wandererlebnis möglich wird, braucht es zunächst eine Portion Wanderlust. Mit unseren Broschüren, Büchern und dem Magazin versuchen wir, diese Lust zu wecken oder sie auf ein konkretes Ziel zu lenken. Per Post, im Shop oder an den Messen bringen wir unsere Publikationen an die Wanderin und den Wanderer.

Optional, aber in der Regel bereichernd, ist es, sich mit anderen Wandersleuten zusammenzutun und den Weg gemeinsam zu beschreiten. Auch hierfür haben wir ein passendes Angebot: Wer sich einer Wandergruppe anschliessen möchte, meldet sich für eine unserer geführten Wanderungen oder für unsere Wanderferien an.

Wichtig ist es im Weiteren, den Wanderweg zu finden, sodass man sich nicht verläuft. Die Berner Wanderwege stellen ein ganzes Sortiment an Hilfestellungen zur Verfügung, damit das klappt: direkt im Feld, mit der Signalisation der Wege; auf dem Handy, mit der Wanderplaner-App; und in Form von Wissen und Know-how, zum Beispiel mit dem Kartenlesekurs.

Nun kommen wir zum Grundsätzlichen: dem Boden unter den Füßen. Gut instand gehaltene Wanderwege tragen erheblich zu einer gelungenen Wanderung bei. Während für diese Aufgabe die Gemeinden zuständig sind, unterstützen die Berner Wanderwege sie dabei projektweise mit diversen Arbeitseinsätzen.

Der Instandhaltung zeitlich vorgelagert sind Planung und Bau der Wanderwege. Auch bei diesen Aufgaben stehen wir dem zuständigen Gemeinwesen mit Rat und Tat zur Seite und unterstützen damit die Weiterentwicklung unseres grossen Wanderwegnetzes.

Die Berner Wanderwege tragen also auf vielen Ebenen dazu bei, dass die vermeintliche Selbstverständlichkeit gelingt. Möglich ist das nur dank dem Zusammenwirken der zahlreichen Ehrenamtlichen und Freiwilligen, der Geschäftsstelle und des Vorstands sowie dank der guten Zusammenarbeit mit unseren Partnerorganisationen. Und dank deiner Unterstützung, liebe Wanderfreundin, lieber Wanderfreund – denn mit deiner Mitgliedschaft ermöglicht du uns, unsere Dienstleistungen anzubieten und weiterzuentwickeln und in der Öffentlichkeit als starke Wanderfachorganisation aufzutreten.

Ich danke allen Genannten herzlich für ihren Beitrag zum Funktionieren unseres Vereins und des Wanderwesens im Kanton Bern und wünsche eine gute Lektüre.

Casimir von Arx, Präsident der Berner Wanderwege

# Un canton de randonnée par excellence

## Avant-propos du président

Chers amis de la randonnée,

Aucun sport n'est aussi répandu en Suisse que la randonnée. Le canton de Berne, avec son réseau de près de 10 000 kilomètres de chemins de randonnée pédestre, est un canton de randonnée par excellence. La randonnée est en quelque sorte une évidence. Mais attention: on n'a rien sans rien !

Pour qu'une expérience de randonnée soit possible, il faut d'abord avoir envie de marcher. Avec nos brochures, nos topo-guides et notre magazine, nous essayons de susciter cette envie ou de l'orienter vers un objectif concret. Par la poste, dans la boutique ou lors des salons et foires, nous transmettons nos publications aux férus de la randonnée.

Facultatif, mais généralement enrichissant, il est possible de s'associer à d'autres adeptes de la randonnée et de parcourir le chemin ensemble. Nous disposons également d'une offre adaptée à cet effet: celles et ceux qui souhaitent se joindre à un groupe de randonnée s'inscrivent à l'une de nos randonnées accompagnées ou à nos séjours de randonnée.

Il est par ailleurs important de suivre le chemin de randonnée pédestre afin de ne pas se perdre. À cet effet, Berne Rando met à disposition toute une palette de services: directement sur le terrain, avec la signalisation des itinéraires pédestres, sur le téléphone portable, avec l'application «Wanderplaner» ou sous forme de connaissances et de savoir-faire, par exemple avec le cours de lecture de cartes.

N'oublions pas un point essentiel qui contribue largement à la réussite d'une agréable randonnée: l'entretien des chemins. Alors que les communes sont responsables de cette tâche, Berne Rando les soutient dans ce domaine en organisant divers travaux d'aménagement et d'entretien.

La planification et l'aménagement des chemins de randonnée pédestre se situent en amont de l'entretien. Pour ces tâches également, nous sommes aux côtés des collectivités publiques responsables et soutenons ainsi le développement de notre vaste réseau de chemins de randonnée pédestre.

Berne Rando contribue donc à plusieurs niveaux à la réussite de ce qui semble être une évidence. Cela n'est possible que grâce à l'action conjointe des nombreux bénévoles et volontaires, du secrétariat et du comité, ainsi qu'à la bonne collaboration avec nos organisations partenaires. Et grâce à ton soutien en tant que membre, chère amie randonneuse, cher ami randonneur, tu nous permets de proposer et de développer nos prestations et de nous présenter au public comme une organisation professionnelle de référence dans le domaine de la randonnée.

Je remercie chaleureusement toutes les personnes citées pour leur contribution au bon fonctionnement de notre association et de la randonnée dans le canton de Berne. Bonne lecture !

Casimir von Arx, président de Berne Rando

# Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle

## Mitglieder

Die Berner Wanderwege konnten 2024 mit 14455 Mitgliedern die Mitgliederzahl nahezu halten. 663 Neueintritte standen 758 Austritten gegenüber. Die ViaBerna, der erste und bisher einzige europäisch zertifizierte Weitwanderweg der Schweiz, erfreut sich weiterhin einer sehr grossen Beliebtheit und hat massgeblich zu der stabilen Mitgliederzahl beigetragen. Die Mitgliederzahl unterstreicht den Stellenwert und die hohe Anziehungskraft des Wanderns im Kanton Bern.

## Planung

Die Berner Wanderwege haben total 51 Fachberichte zu Bauvorhaben erarbeitet (Kreis Bern West: neun; Kreis Bern Ost: zwanzig; Kreis Bern Mitte: zwölf; Kreis Bern Nord: zehn).

Das Wanderwegnetz weist per Ende 2024 folgende Werte auf: Netzlänge 9753 km, davon Naturbelag 7023 km (72,01 %) und Hartbelag 2730 km (27,99 %).

Das Netz ist aufgeteilt in 7263 km Wanderwege, 2443 km Bergwanderwege und 47 km Alpinwanderwege.

## Signalisation

Im Bereich der Signalisation wurden durch die ehrenamtlich tätigen Bezirksleitenden der Berner Wanderwege 2024 folgende Leistungen erbracht:

Bern West:	183 Arbeitstage
Bern Ost:	674 Arbeitstage
Bern Mitte:	337 Arbeitstage
Bern Nord:	408 Arbeitstage
Total Arbeitsaufwand:	1602 Arbeitstage à acht Stunden (Vorjahr 1662)

## Verbrauch Signalisationsmaterial

Wegweisertafeln: 757 (Vorjahr: 1028)  
Richtungszeiger: 1218 (Vorjahr: 1622)  
Rhomben: 3065 (Vorjahr: 3294)  
Total Ausgaben Signalisationsmaterial: CHF 229 299.41

Zusätzlich auf die Wintersaison 2023/2024 wurden die folgenden Schneeschuhtrails und Winterwanderwege neu signalisiert:

## Schneeschuhtrails

Grindelwald – Grosse Scheidegg

## Winterwanderwege

keine

## Wegebau

### Freiwilligen-Einsätze (Volunteering)

In den Gemeinden Oberlangenegg, Petit-Val und Schattenhalb leisteten Mitarbeitende der Firmen Swisscom, Post AG und der Mobiliar Freiwilligenarbeit. Zudem waren an drei Tagen auch 41 Einzelteilnehmende im Einsatz. An insgesamt neun Tagen, verteilt auf die verschiedenen Orte, waren total 109 Teilnehmende im Einsatz. An den jeweiligen Einsätzen beteiligten sich Gruppen von neun bis vierzehn Personen.

2024 wurden folgende Projekte durch Wegebaufachleute der Berner Wanderwege aus- und weiterbearbeitet:

- Gemeinde Brienz, Lammbach: Verlegung Wanderweg
- Gemeinde Erlenbach, Balzenberg: Verlegung Bergwanderweg
- Gemeinde Guttannen: Verlegung Bergwanderweg nach Unwetter Lauteraar
- Gemeinde Thun, Wart: neue Wanderwege
- Gemeinde Unterseen, Harder: neuer Weg

Die Sanierungsequipe leistete in folgenden Gemeinden Einsätze:

- Gemeinde Aegerten: Wanderwegverlegung, neues Wegtrasse erstellen
- Gemeinde Beatenberg: altes Wegtrasse instand stellen und reaktivieren
- Gemeinde Court, Mont Girod: neue Treppe bauen
- Gemeinde Därligen, Lütscheflüe-Bärlouiwald: Wegsanierung
- Gemeinde Eggiwil, Rüteberg: Treppe sanieren
- Gemeinde La Ferrière, Combe Biaufond: alte Passerelle zurückbauen
- Gemeinde La Neuveville, Maupras: Wanderweg-verlegung auf altes Wegtrasse
- Gemeinde Lenk, Louenweid: Sanierung Bergwanderweg
- Gemeinde Meiringen, Schotten: Bergwanderweg entwässern und instand stellen

- Gemeinde Oberbalm: Abstiege in den Bütschelbach- und Schwarzwassergassen sanieren
- Gemeinde Oberdiessbach, Bleiken: Sanierung Abstieg Rotachegraben
- Gemeinde Oberdiessbach, Diessbachgraben: neuen Steg über Bach erstellen
- Gemeinde Petit-Val/Monible: Wanderwegverlegung, neues Wegtrasse erstellen
- Gemeinde Pieterlen, Chilcheflue: Wegentwässerung reparieren
- Gemeinde Tavannes, Pierre-Pertuis: Sicherung einer Absturzstelle mittels Ketten

Bei den total fünfzehn Einsätzen sowie der Betreuung von Freiwilligen-Einsätzen leisteten die Sanierungs-equipe 2898 Arbeitsstunden (Vorjahr: 3248).

## Informationstafeln

In folgenden Regionen/Gemeinden wurden neue Wanderweg-Informationstafeln montiert:

- Gemeinde Brienz, eine Tafel
- Gemeinde Bönigen, eine Tafel

## Statistik 2024

- 941 Routen
- 9753 Kilometer
- 9074 Wegweiserstandorte

## Marketing / Kommunikation

Folgende Projekte haben die Marketing- und Kommunikationsaktivitäten 2024 geprägt: Vierteljährlich erschien das Mitgliedermagazin «Wandern/Randonnée», das sich 2024 im neuen Layout präsentierte. Auch das Wanderprogramm 2025 wurde im neuen Layout erstellt und an die Mitglieder versendet. Die Kurzbroschüre «Grand Chasseral» wurde in deutscher und französischer Sprache erstellt und an die Mitglieder versendet. Die Kurzbroschüre «Rund um Bern» wurde im neuen Layout nachgedruckt. Die Website bernewanderwege.ch wurde auf Französisch übersetzt. Der elektronische Newsletter wurde fünf Mal verschickt. Verschiedene Kommunikationsmassnahmen wie die Umfrage Wandern/Biken wurden umgesetzt und Medienmitteilungen versandt. Der Weitwanderweg ViaBerna, das erste und bisher immer noch einzige Leading-Quality-Trail-Angebot in der

Schweiz, ist und bleibt weiterhin ein grosser Erfolg. In Zusammenarbeit mit der Gretz Communications AG wurden auch 2024 diverse Werbe- und Kommunikationsmassnahmen realisiert. Ein neuer Imagefilm über die Ehrenamtlichen der Berner Wanderwege wurde produziert.

Die Berner Wanderwege waren an der Ferienmesse in Bern, der Info-Messe 60+ in Spiez, der BEA in Bern, dem Lyssbachmärit in Lyss, der HIGA in Hindelbank, dem Generationenfestival in Thun, der Herbstmesse in Büren an der Aare und der Neuland in Thun mit ihrem Messeteam präsent.

## Reisedienst

2024 wurden total 58 Wanderungen ausgeschrieben. Davon konnten 49 durchgeführt werden. An den Wanderungen nahmen total 1002 Wandernde teil. Sieben (im Vorjahr: fünf) Wanderwochen wurden ausgeschrieben. Sechs (im Vorjahr: fünf) konnten durchgeführt werden, davon drei (im Vorjahr: zwei) in der Schweiz und drei (im Vorjahr: drei) im Ausland. An diesen Wanderferien nahmen 92 Wandernde teil.

## Kurswesen

Aufgrund der ungünstigen Schneeverhältnisse musste der Schneeschuh-Schnupperkurs vom Eriz auf den Gurnigel verlegt werden. Der Wanderplaner-Anwenderkurs wurde an zwei Nachmittagen sowie an zwei Abenden durchgeführt und wurde von insgesamt 29 Teilnehmenden besucht. Der Kartenlesekurs umfasste ebenfalls zwei Abende sowie eine Orientierungswanderung an einem Sonntag, insgesamt nahmen elf Personen daran teil.

Die drei Fortbildungskurse im Bereich Erwachsenensport (esa) konnten erfolgreich mit insgesamt 43 Teilnehmenden abgeschlossen werden. Der Leiterkurs für anspruchsvolles Bergwandern, der mit einer esa-Anerkennung verbunden ist, wurde von acht Teilnehmenden erfolgreich absolviert. Diese Ausbildung wird vom Bundesamt für Sport (BASPO) anerkannt und von erfahrenen Expertinnen und Experten gemäss dem Ausbildungskonzept Erwachsenensport esa durchgeführt.

# Rapport d'activités du secrétariat

## Membres

En 2024, Berne Rando a pratiquement maintenu le nombre des membres à 14 455. 663 nouvelles adhésions ont été enregistrées alors que 758 démissions nous ont été annoncées. La ViaBerna, le premier et jusqu'à présent le seul chemin de grande randonnée certifié européen de Suisse, continue de jour d'une très grande notoriété et a contribué de manière déterminante à la stabilité du nombre de membres. Cela souligne l'importance et la grande attractivité de la randonnée dans le canton de Berne.

## Planification

Berne Rando a établi, au total, 51 rapports techniques concernant des projets de construction (arrondissement Berne Ouest: neuf; arrondissement Berne Est: vingt; arrondissement Berne Centre: douze; arrondissement Berne Nord: dix).

Quelques chiffres à fin 2024 se rapportant au réseau pédestre: longueur du réseau pédestre 9753 km, dont 7023 km (72,01 %) de revêtement naturel et 2763 km (27,99 %) de revêtement en dur.

Le réseau pédestre se compose de 7263 km d'itinéraires de randonnée pédestre, 2443 km d'itinéraires de randonnée de montagne et 47 km de chemins alpins.

## Signalisation

Dans le domaine de la signalisation, les prestations suivantes ont été réalisées par les chef-fe-s de district, œuvrant à titre bénévole pour Berne Rando:

Berne Ouest:	183 jours de travail
Berne Est:	674 jours de travail
Berne Centre:	337 jours de travail
Berne Nord:	408 jours de travail
Total:	1602 jours de travail à huit heures (année précédente 1662)

## Matériel de signalisation utilisé

Panneaux indicateurs: 757 (année précédente: 1028)  
Indicateurs de direction: 1218 (année précédente: 1622)  
Losanges: 3065 (année précédente: 3294)

Total des dépenses pour le matériel de signalisation: CHF 229 299.41

Les itinéraires raquettes et les chemins pédestres hivernaux suivants ont nouvellement été balisés pour la saison hivernale 2023/2024:

## Itinéraires raquettes

Grindelwald–Grosse Scheidegg

## Chemins pédestres hivernaux

aucun

## Aménagement des chemins

### Engagement de bénévoles (Volunteering)

À Oberlangenegg, Petit-Val et Schattenhalb des collaborateur·rice·s des entreprises Swisscom, Poste SA et la Mobilière ont œuvré à titre bénévole. En outre, 41 participant-e·s individuel·le·s ont également travaillé pendant trois jours.

Au total 109 personnes ont œuvré pendant neuf jours, réparties sur les différents sites. Des groupes de neuf à quatorze personnes ont été actives lors des différentes actions dans le terrain.

En 2024, les projets suivants ont été élaborés et traités par des spécialistes de Berne Rando:

- Commune de Brienz, Lammbach: déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Erlenbach, Balzenberg: déplacement d'un chemin pédestre de montagne
- Commune de Guttannen: déplacement d'un chemin pédestre de montagne après la tempête de Lauteraar
- Commune de Thoune, Wart: nouvelle construction de chemins pédestres
- Commune de Unterseen, Harder: nouveau chemin pédestre

Les équipes d'aménagement et d'entretien ont été actives dans les communes suivantes:

- Commune de Aegerten: déplacement d'un chemin pédestre, nouvelle construction d'un tracé de chemin
- Commune de Beatenberg: réfection et réactivation de l'ancien tracé du chemin
- Commune de Därligen, Lütscheflüe–Bärlouiwald: réfection d'un chemin pédestre
- Commune de Eggiwil, Rüteberg: réfection d'un escalier
- Commune de La Ferrière, Combe Biaufond: déconstruire une ancienne passerelle
- Commune de La Neuveville, Maupras: déplacement d'un chemin pédestre sur l'ancien tracé du chemin
- Commune de Lenk, Louenweid: réfection d'un chemin pédestre de montagne
- Commune de Meiringen, Schotten: drainage et réfection du chemin pédestre de montagne

- Commune de Oberbalm: réfection des descentes dans le Bütschelbachgraben et le Schwarzwassergablen
- Commune de Oberdiessbach, Bleiken: réfection de la descente du Rotachegraben
- Commune de Oberdiessbach, Diessbachgraben: construction d'une nouvelle passerelle au-dessus du ruisseau
- Commune de Petit-Val/Monible: déplacement d'un chemin pédestre, nouvelle construction d'un tracé de chemin
- Commune de Pieterlen, Chilchelue: réparation du système d'évacuation des eaux du chemin pédestre
- Commune de Tavannes, Pierre-Pertuis: sécurisation d'un site de chute au moyen de chaînes

Avec un total de quinze engagements, l'élaboration d'études de projets et de projets de construction ainsi que la supervision des engagements de bénévoles, les équipes d'aménagement et d'entretien ont réalisé 2898 heures de travail (année précédente: 3248).

## Panneaux d'information

Des nouveaux panneaux d'information concernant le réseau pédestre ont été mis en place dans les communes suivantes:

- Commune de Brienz, un panneau
- Commune de Bönigen, un panneau

## Statistiques 2024

- 941 itinéraires
- 9753 kilomètres
- 9074 emplacements de panneaux indicateurs

## Marketing / Communication

Les projets suivants ont marqué les activités marketing et communication en 2024: Le magazine « Wandern/Randonnée » a été publié tous les trimestres et a fait l'objet d'une nouvelle mise en page en 2024. Le programme des randonnées 2025 a également été réalisé avec une nouvelle mise en page et envoyé aux membres. La brochure « Grand Chasseral » a été réalisée en allemand et en français et envoyée aux membres. La brochure « Rund um Bern » a été réimprimée dans sa nouvelle mise en page. Le site Internet bernerwanderwege.ch a été traduit en français. La newsletter électronique a été envoyée cinq fois. Différentes mesures de communication comme l'enquête Randonnée/VTT ont été mises en œuvre et des communiqués de presse ont été envoyés. L'itinéraire de grande randonnée ViaBerna, la première et jusqu'à

présent toujours unique offre de Leading Quality Trail en Suisse, continue de jour d'une grande popularité. En collaboration avec Gretz Communications SA, diverses mesures de publicité et de communication ont été mises en œuvre en 2024 également. Un nouveau film de présentation mettant l'accent sur les bénévoles a été produit. Berne Rando était présent avec son équipe de salon au salon des vacances à Berne, au salon d'information 60+ à Spiez, à la BEA à Berne, au Lyssbachmärit à Lyss, à la HIGA à Hindelbank, au festival des générations à Thoune, à la foire d'automne à Büren an der Aare et à la Neuland à Thoune.

## Service des voyages

En 2024, 58 randonnées ont été proposées dont 49 ont pu être menées à bien. Au total, 1002 personnes y participèrent. Sept (année précédente: cinq) semaines de randonnée ont été mises sur pied dont six (année précédente: cinq) ont pu être menées à bien. Trois d'entre elles se sont déroulées en Suisse (année précédente: deux) et trois (année précédente: trois) à l'étranger. 92 randonneur·se·s ont participé à ces semaines de randonnée.

## Cours

En raison de mauvaises conditions de neige le cours d'initiation à la pratique de la raquette à neige a dû être déplacé de l'Eriz au Gurnigel. Le cours d'application « Wanderplaner » s'est déroulé sur deux après-midi et deux soirs avec, au total, 29 participant-e·s. Le cours de lecture de carte a également été organisé sur deux soirs avec une randonnée d'orientation un dimanche avec onze personnes.

Les trois formations continues Sport pour adultes esa avec, au total, 43 participant-e·s ont pu être achevées. Un cours pour chef-fe-s de course « Randonnée de montagne exigeante » a également eu lieu. Cette formation, reconnue par l'Office fédéral du sport (OFSP), est produite par des expert-e·s spécialisé-e·s selon le concept de formation Sport pour adultes esa. Huit personnes ont suivi ce cours.

# Generalversammlung 2024

## Protokoll der 87. Generalversammlung

Samstag, 6. April 2024, Hotel Weisses Kreuz, Lyss

### 1. Begrüssung

Um 10.00 Uhr eröffnet Vereinspräsident a.i. Casimir von Arx die 87. Generalversammlung der Berner Wanderwege. Er begrüßt die Vereins-, Frei- und Ehrenmitglieder, Bezirks- und Wanderleiter/-innen, Mitglieder der Sanierungsequipe und des Messeteams, Vorstandsmitglieder, Mitglieder des Beirats, die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle und die Gäste. Namentlich begrüßt er Stefan Nobs, Gemeindepräsident Lyss. Insgesamt sind 262 Mitglieder und Gäste anwesend.

Der Präsident a.i. würdigt die seit 2023 Verstorbenen, das Ehrenmitglied Walter Twerenbold, das Freimitglied und ehem. Bezirksleiter Balz Spörri, das Freimitglied und ehem. Vorstandsmitglied Francis Steulet, die Bezirksleiter Hanspeter Schneider sowie Paul Meer. Er bittet die Versammlungsteilnehmenden mit einer Schweigeminute der Verstorbenen zu gedenken.

Casimir von Arx begrüßt die Teilnehmenden mit den Worten: «Dank Ihrer Unterstützung und dem Engagement unserer Ehrenamtlichen ist unser Verein so beständig.» Mit diesen Worten bedankt sich Casimir von Arx bei allen, die zu diesem Ergebnis beitragen.

Casimir von Arx stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Da kein Antrag auf Abänderung der Traktandenliste gestellt wird, gilt diese als genehmigt.

Casimir von Arx übergibt das Wort an den Gemeindepräsident Stefan Nobs. Er stellt die Gemeinde Lyss näher vor. Die achtgrösste Gemeinde vom Kanton Bern hat für die Förderung erneuerbarer Energien das Label «Energiestadt» erhalten. Bis heute hat Lyss viel vom seeländisch-dörflichen Charakter bewahrt.

### 2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden gewählt: Hans Boss, Otto Gerber, Markus Schluep und Gaby Strahm.

### 3. Protokoll der 86. Generalversammlung

Das Protokoll der Generalversammlung vom 25. März 2023 wird einstimmig genehmigt mit bestem Dank an die Verfasserin.

### 4. Jahresbericht 2023

Der Präsident orientiert, dass der Jahresbericht von der BWW-Webseite heruntergeladen werden konnte. Rechenschaft über das vergangene Geschäftsjahr legt der Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle im Jahresbericht 2023 ab. Der Präsident geht auf einige ausgewählte Punkte vertieft ein.

- 2023 haben die BWW 68 Fachberichte zu Bauvorhaben erstellt.
- Die Wanderweg-Netzlänge hat sich 2022 zu 2023 wenig verändert. Die Netzlänge von 9760 km besteht aus 7015 km Naturbelag und 2745 km Hartbelag.
- Im Bereich der Signalisation wurden durch die ehrenamtlich tätigen Bezirksleiter/-innen im letzten Jahr 1662 Arbeitstage (= 13 293 Stunden) geleistet.
- Die Sanierungsequipe leistete 2023 total 17 Einsätze (3248 Stunden) im Rahmen von Wegebauprojekten für verschiedene Gemeinden und erstellte verschiedene Projektstudien.

An 4 Standorten leisteten Mitarbeitende der Firmen Swisscom, Post AG, Raiffeisenbank, Imbach Reisen, Bucher und Suter und ProConcept AG sowie Einzelpersonen während 16 Einsatztagen mit 186 Teilnehmenden an Freiwilligeneinsätzen.

Auch im vergangenen Jahr haben die Berner Wanderwege ein interessantes Angebot an geführten Wanderungen und Wanderwochen im Programm gehabt. Insgesamt nahmen 1565 Personen an den 76 geführten Wanderungen teil.

Im Bereich des Kurswesens standen der Kurs Schneeschuhtrails, der Kartenlese-Kurs, der Anwenderkurs für den wanderplaner.ch sowie der Berner Wanderleiterkurs auf dem Programm.

Die Tagungen für die Bezirksleiter/-innen und das Messeteam sowie für die Wanderleiter/-innen und die Sanierungsequipe fanden alle statt.

Die geplanten Messeauftritte konnten alle erfolgreich durchgeführt werden.

- Im Frühjahr 2023 erschien die Kleinbroschüre «Emmentaler Wanderungen».
- 2023 konnten zwei Wanderbücher herausgebracht werden.
- Die Magazin sowie das Wanderprogramm wurden fristgerecht erstellt und an unsere Mitglieder versendet.
- Der Vorstand kam im Jahr 2023 zu fünf Vorstandssitzungen und einer Klausur zusammen.
- Der Beirat traf sich zu einer Sitzung im Juni.

Der Jahresbericht wird durch die Vizepräsidentin Sibyl Eigenmann zur Diskussion gestellt. Seitens der Versammlungsteilnehmer gehen keine Fragen oder Bemerkungen ein. Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt.

### 5. Jahresrechnung 2023

Der Finanzchef Hansueli Kunz präsentiert die Rechnung, die positiv abschliesst. Er erläutert die Jahresrechnung. Der Einnahmenüberschuss für das Geschäftsjahr 2023 wurde mit CHF 84 900.00 budgetiert. Die Rechnung schliesst mit CHF 100 964.40 ab. Die Mitgliederbeiträge bewegen sich auf dem Niveau des Vorjahrs. Der Anteil an den Gönnerinnnahmen der Schweizer Wanderwege lag um CHF 17 000.00 höher als der budgetierte Betrag. Die Berner Wanderwege wurden 2023 mit Legaten in der Höhe von CHF 133 000.00 bedacht. Es konnten CHF 390 000.00 verschiedenen Fonds zugewiesen werden.

Hansueli Kunz stellt die Jahresrechnung zur Diskussion und stellt die Anträge:

1. Verrechnung des Einnahmenüberschusses von CHF 100 964.40 mit den Reserven
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Die Jahresrechnung wird durch Casimir von Arx zur Diskussion gestellt. Seitens der Versammlungsteilnehmer gehen keine Fragen oder Bemerkungen ein. Die Jahresrechnung und die Verwendung des Einnahmenüberschusses werden einstimmig genehmigt. Der Präsident informiert, dass das Budget gemäss Statuten jeweils vom Vorstand genehmigt wird.

### 6. Décharge für die Vorstandsmitglieder

Sibyl Eigenmann beantragt, den Vorstandsmitgliedern Entlastung zu erteilen. Die Décharge wird einstimmig erteilt.

### 7. Tätigkeitsprogramm 2024

Der Geschäftsführer Bernhard Schmidt informiert über wesentliche Punkte des Tätigkeitsprogramms 2024. Das Echo auf die ViaBerna, den schweizweit ersten Wanderweg, der mit dem europäischen Label «Leading Quality Trails» zertifiziert wurde, ist gross. Die ViaBerna hat sich zu einem wichtigen Angebot für den Schweizer Tourismus entwickelt. Die Verhandlungen über die neue Leistungsvereinbarung konnten im Jahr 2023 erfolgreich abgeschlossen werden. Der Grosse Rat hat den Ver-

pflichtungskredit zugunsten der Berner Wanderwege für die Jahre 2025–2029 an der Frühlingsession 2024 bewilligt. Der Kanton setzt somit die Zusammenarbeit mit den Berner Wanderwegen fort, damit weiterhin ein sicheres und attraktives Wanderwegnetz im Kanton Bern gewährleistet ist. Die Berner Wanderwege haben durch ein renommiertes Berner Marktforschungsinstitut eine repräsentative Umfrage bei der Berner Bevölkerung durchgeführt. Es zeigte sich dabei ganz klar, dass die Berner Bevölkerung die Idee, die Berner Wanderwege zur gemeinsamen Nutzung von Wanderern und Mountainbikern freizugeben, ablehnt. Der Verein als Interessenvertreter der Wanderer steht dabei für den Grundsatz der Entflechtung ein, ohne zu bestreiten, dass es auch für die Mountainbikenden ein attraktives Angebot benötigt. Im Juni 2023 hat der Grosse Rat die Revision des Strassengesetzes angenommen. Leider wurde ein neuer Artikel 48b ins Gesetz integriert, der die Koexistenz von Wanderern und Mountainbikern auf den Wanderwegen anstrebt. Es betrifft die planerische Ebene, nicht die Signalisation. Die Berner Wanderwege vertreten den Grundsatz der Entflechtung, dies nicht auch zuletzt im Sinne eines qualitativ hochstehenden Freizeit- und Tourismusangebots. Auch für das laufende Jahr konnte ein interessantes Wanderprogramm zusammengestellt werden. Das Magazin «Wandern» ist in diesem Jahr in neuen Kleid erschienen. Auch der Imageprospekt der Berner Wanderwege wird in diesem Jahr überarbeitet. Es sind wiederum eine Vielzahl von Einsätzen der Sanierungsequipen und des Volunteerings vorgesehen. Die Berner Wanderwege werden in diesem Jahr an verschiedenen Messen präsent sein. Die Sammelaktion mit den Schulen wird im gewohnten Rahmen durchgeführt. Bernhard Schmidt bedankt sich beim Vorstand, den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle, den Ehrenamtlichen, den Partnern und den Mitgliedern für die tolle Unterstützung.

Jürg Krattiger, Gretz Communications AG, stellt in einer Kurzpräsentation die Destination Aostatal vor. Das idyllische Aostatal im Nordwesten Italiens bietet viele abwechslungsreiche Wandertouren durch eine wunderbare Alpenlandschaft.

### 8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2025

Hansueli Kunz informiert über die sehr erfreuliche Mitgliedschaftsentwicklung. Ende 2023 zählen die Berner

# Assemblée générale 2024

## Procès-verbal de la 87<sup>e</sup> assemblée générale

Samedi 6 avril 2024, Hôtel Weisses Kreuz, Lyss

Wanderwege 14550 Mitglieder. Der Vorstand beantragt, keine Änderung der Mitgliederbeiträge vorzunehmen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### 9. Mitgliederanträge

Es liegen keine Anträge vor.

### 10. Wahlen

#### Wahl Präsidentin / Präsident

Infolge der Demission des Präsidenten Nick Raduner hat sich der bisherige Vizepräsident Casimir von Arx bereit erklärt, das Präsidium bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung ad interim zu bekleiden. Der Vorstand der Berner Wanderwege schlägt vor, dass Casimir von Arx vom Status «Präsident ad interim» in den Status «Präsident» wechselt, also ihn zum neuen Präsidenten zu wählen. Er wird einstimmig gewählt. Casimir von Arx bedankt sich bei den Mitgliedern für die Wahl und für das damit in ihm gesetzte Vertrauen.

#### Ersatzwahl Vorstand

Der Präsident freut sich, Peter Lerch als neues Vorstandsmitglied zur Wahl vorschlagen zu dürfen. Peter Lerch ist Präsident des Vereins Herzroute. Der Vorstand und die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle kennen Peter Lerch aus der Zeit, als er noch beim Tiefbauamt des Kantons Bern tätig war, zudem war er viele Jahre Beiratsmitglied der Berner Wanderwege. Er wird einstimmig gewählt.

#### Revisionsstelle

Gemäss Statuten ist die Revisionsstelle jedes Jahr zu wählen. Der Vorstand beantragt, die bisherige Revisionsfirma T+R AG aus Gümligen wieder zu wählen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### 11. Ehrungen / Verabschiedungen

Der Präsident weist auf die Verdienste von Hans Frutiger hin und bedankt sich für den langjährigen und wertvollen Einsatz zu Gunsten der Berner Wanderwege. Als Anerkennung für sein Engagement spricht ihm die Generalversammlung auf Antrag des Vorstands die Ehrenmitgliedschaft der Berner Wanderwege zu. Verschiedene ehrenamtliche Mitarbeitende sind nach teils langjährigem Einsatz zu Gunsten der Berner Wanderwege von ihrem Amt zurückgetreten, konkret die Bezirkleiter: Hans Ulrich Mühlthaler, Hans Geiser, Michael Urfer, Markus Werren, Michel von Fischer und Gérald Montandon. Vom Sanie-

rungsteam: Walter Berger, Ernst Kipfer und Kurt Wiedmer. Vom Messeteam: Hans Frutiger. Von den Wanderleitern: Paul Baumgartner. Der Präsident und Bernhard Schmidt bedanken sich bei den Zurücktretenden für die wertvolle Arbeit und verabschieden sie offiziell. Der Präsident verabschiedet zudem Nick Raduner aus dem Vorstand der Berner Wanderwege.

### 12. Verschiedenes

Casimir von Arx fragt, ob das Wort gewünscht wird. Dies ist nicht der Fall.

Der Präsident bedankt sich bei den Vorstandsmitgliedern für die gute und angenehme Zusammenarbeit im letzten Jahr. Er richtet seinen Dank zudem an die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle sowie an die Gemeinde Lyss für den grosszügigen Beitrag ans Apéro.

Um 12.10 Uhr schliesst er den offiziellen Teil der Generalversammlung.

Lyss, 6. April 2024

Casimir von Arx, Präsident  
Anita Suter, Protokollführerin

### 1. Salutations

À 10h00, le président par intérim de l'association, Casimir von Arx, ouvre la 87<sup>e</sup> assemblée générale de Berne Rando. Il souhaite la bienvenue aux membres, membres libres et membres d'honneur, responsables de district et chefs de course, aux membres de l'équipe d'entretien des chemins pédestres, membres de l'équipe sur les foires et expos, membres du comité et du comité consultatif, au personnel du secrétariat et aux invités. Il salue nommément Stefan Nobs, président de la commune de Lyss. Au total, 262 membres et invités sont présents.

Le président par intérim rend hommage aux membres décédés depuis 2023: le membre d'honneur Walter Twerenbold, le membre libre et ancien chef de district Balz Spörri, le membre libre et ancien membre du comité Francis Steulet, ainsi que les chefs de district Hanspeter Schneider et Paul Meer. Il invite les participants à observer une minute de silence en mémoire des disparus.

Casimir von Arx accueille les participants avec les mots suivants: « C'est grâce à votre soutien et à l'engagement de nos bénévoles que notre association est si stable. » Avec ces mots, Casimir von Arx remercie tous ceux qui contribuent à ce résultat.

Casimir von Arx présente l'ordre du jour pour discussion. Comme aucune demande de modification n'est formulée, celui-ci est approuvé.

Casimir von Arx cède la parole au président de la commune, Stefan Nobs, qui présente plus en détail la commune de Lyss. La huitième plus grande commune du canton de Berne a reçu le label « Cité de l'énergie » pour sa promotion des énergies renouvelables. Jusqu'à ce jour, Lyss a préservé une grande partie de son caractère rural seelandais.

### 2. Nomination des scrutateurs

Les scrutateurs suivants sont élus: Hans Boss, Otto Gerber, Markus Schluep et Gaby Strahm.

### 3. Procès-verbal de la 86<sup>e</sup> assemblée générale

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mars 2023 est approuvé à l'unanimité avec les remerciements adressés à la rédactrice.

### 4. Rapport annuel 2023

Le président informe que le rapport annuel pouvait être téléchargé sur le site internet de Berne Rando. Le rapport d'activité du secrétariat dans le rapport annuel 2023 rend compte de l'année écoulée. Le président aborde quelques points en détail:

- En 2023, Berne Rando a rédigé 68 rapports techniques sur des projets de construction.
- La longueur du réseau pédestre a peu changé de 2022 à 2023. La longueur totale de 9760 km se compose de 7015 km de chemins naturels et de 2745 km de chemins en dur.
- Dans le domaine de la signalisation et du balisage, les chefs de district bénévoles ont effectué 1662 jours de travail (soit 13 293 heures) l'année dernière.
- L'équipe d'entretien et d'aménagement a réalisé un total de 17 interventions (3248 heures) en 2023 dans le cadre de projets de construction de sentiers pédestres pour diverses communes et a élaboré plusieurs études de projets.
- Sur 4 sites, les employés de Swisscom, Post AG, la banque Raiffeisen, Imbach Reisen, Bucher et Suter et ProConcept AG ainsi que des particuliers ont participé à des actions de bénévolat pendant 16 jours. Cela regroupait 186 participants.
- L'année dernière, Berne Rando a également proposé un programme intéressant de randonnées guidées et de semaines de randonnée. Au total, 1565 personnes ont participé aux 76 randonnées guidées.
- Dans le domaine des cours, les activités incluaient un cours de raquettes à neige, un cours de lecture de cartes, un cours d'utilisation du wanderplaner et le cours de formation des chefs de courses.
- Les réunions pour les chefs de district, l'équipe sur les foires et les chefs de course et l'équipe d'entretien ont toutes eu lieu.
- Les foires et expos prévues ont toutes été réalisées avec succès.
- Au printemps 2023, la petite brochure « Randonnées dans l'Emmental » a été publiée.
- Deux livres de randonnée ont été édités en 2023.
- Le magazine ainsi que le programme de randonnées ont été réalisés et envoyés à nos membres dans les délais impartis.
- Le comité s'est réuni à cinq reprises en 2023 et a tenu une réunion à huis clos.
- Le comité consultatif s'est réuni en juin.

Le rapport annuel est mis en discussion par la vice-présidente, Sibyl Eigenmann. Aucune question ou remarque n'est formulée par les participants à l'assemblée. Le rapport annuel est accepté à l'unanimité.

#### **5. Comptes annuels 2023**

Hansueli Kunz, responsable des finances, présente les comptes annuels qui se soldent par un résultat positif. L'excédent de recettes pour l'exercice 2023 a été budgété à hauteur de CHF 84 900.00. Les comptes sont clôturés à hauteur de CHF 100 964.40. Les cotisations des membres se situent au même niveau que l'année précédente. La part des revenus des donateurs de Suisse Rando a dépassé le montant budgétaire de CHF 17 000.00. Berne Rando a reçu en 2023 des legs s'élevant à CHF 133 000.00. Un montant de CHF 390 000.00 a pu être attribué à divers fonds. Hansueli Kunz met ensuite les comptes annuels en discussion et présente les propositions suivantes :

1. Mise en réserve du supplément de recettes de CHF 100 964.40
2. Acceptation des comptes annuels de 2023

Casimir von Arx soumet les comptes annuels à la discussion. Aucune question ou remarque n'est formulée par les participants à l'assemblée. Les comptes annuels et l'utilisation de l'excédent de revenus sont approuvés à l'unanimité. Le président informe que le budget est approuvé chaque année par le comité, conformément aux statuts.

#### **6. Décharge aux membres du comité**

Sibyl Eigenmann, vice-présidente de Berne Rando, propose d'accorder la décharge aux membres du comité. Elle est accordée à l'unanimité par l'assemblée.

#### **7. Programme d'activités 2024**

Le directeur Bernhard Schmidt donne des informations sur les points essentiels du programme d'activités 2024. Les retours sur la ViaBerna, premier sentier pédestre en Suisse certifié par le label européen « Leading Quality Trails », sont très positifs. La ViaBerna est devenue une offre importante pour

le tourisme suisse. Les négociations concernant la nouvelle convention de prestations ont été conclues avec succès en 2023. Le Grand Conseil a approuvé le crédit d'engagement en faveur de Berne Rando pour les années 2025-2029 lors de la session de printemps 2024. Ainsi, le canton poursuit sa collaboration avec Berne Rando pour garantir un réseau de sentiers de randonnée sûr et attractif dans le canton de Berne. Berne Rando, par le biais d'un institut de recherche de renommée de Berne, a mené une enquête représentative auprès de la population bernoise. Il en ressort clairement que la population bernoise rejette l'idée de permettre l'utilisation commune des sentiers pédestres par les randonneurs et les vététistes. L'association, en tant que représentant des intérêts des randonneurs, défend le principe de la séparation, tout en reconnaissant également la nécessité de proposer des offres attractives pour les vététistes. En juin 2023, le Grand Conseil a adopté la révision de la loi sur les routes. Malheureusement, un nouvel article 48b a été intégré dans la loi, visant à favoriser la coexistence des randonneurs et des vététistes sur les sentiers pédestres. Cela concerne la planification, et non le balisage. Berne Rando soutient le principe de la séparation, notamment dans le but de maintenir une offre de loisirs et de tourisme de haute qualité. Pour l'année en cours, un programme de randonnées intéressant a pu être élaboré. Le magazine « Wandern/Randonner » a été publié cette année avec une nouvelle mise en page. La charte graphique de Berne Rando sera également refaite cette année. De nombreuses interventions par l'équipe d'entretien et des bénévoles sont prévues. Berne Rando sera présent sur différentes foires cette année. La collecte de fonds avec les écoles se déroulera comme d'habitude. Bernhard Schmidt remercie le comité, les employés du bureau, les bénévoles, les partenaires et les membres pour leur excellent soutien.

Jürg Krattiger, de Gretz Communications AG, présente brièvement la destination du Val d'Aoste. Ce val idyllique du nord-ouest de l'Italie offre de nombreuses randonnées variées à travers un magnifique paysage alpin.

#### **8. Fixation de la cotisation pour 2025**

Hansueli Kunz donne des informations sur l'évolution réjouissante du nombre de membres. Fin 2023, Berne Rando compte 14 550 membres. Le comité propose de ne pas modifier les cotisations des membres. La proposition est acceptée à l'unanimité par l'assemblée.

#### **9. Propositions émanant des membres**

Aucune proposition n'a été présentée.

#### **10. Élections**

##### **Élection de la présidente/du président**

À la suite de la démission du président Nick Raduner, l'actuel vice-président Casimir von Arx a accepté d'assumer la présidence par intérim jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire. Le comité de Berne Rando propose que Casimir von Arx passe du statut de « président par intérim » à celui de « président ». Il est élu à l'unanimité. Casimir von Arx remercie les membres pour son élection et pour la confiance qu'ils lui ont accordée.

##### **Remplacement au comité**

Le président a le plaisir de proposer Peter Lerch comme nouveau membre du comité. Ce dernier est président de l'association Herzroute. Le comité et les collaborateurs connaissent Peter Lerch de l'époque où il travaillait au Service des ponts et chaussées du canton de Berne. Il a également été membre du comité consultatif de Berne Rando pendant de nombreuses années. Il est élu à l'unanimité.

##### **Organe de révision**

Conformément aux statuts, l'organe de révision doit être élu chaque année. Le comité propose de réélire la société de révision actuelle, T+R AG de Gümligen. La proposition est acceptée à l'unanimité.

#### **11. Distinctions / Adieux**

Le président souligne les mérites de Hans Frutiger et le remercie pour son engagement de longue date en faveur de Berne Rando. En reconnaissance de son engagement, l'assemblée générale, sur proposition du comité, lui accorde le titre de membre d'honneur. Plusieurs bénévoles, après un engagement parfois de longue date en faveur de Berne Rando, ont quitté leurs fonctions. Il s'agit notamment des responsables

de district : Hans Ulrich Mühlthaler, Hans Geiser, Michael Urfer, Markus Werren, Michel von Fischer et Gérald Montandon. De l'équipe d'entretien : Walter Berger, Ernst Kipfer et Kurt Wiedmer. De l'équipe sur les foires et expos des foires : Hans Frutiger. Des chefs de course : Paul Baumgartner. Le président et Bernhard Schmidt remercient les personnes qui se retirent pour leur travail précieux et leur font leurs adieux officiels. Le président fait également ses adieux à Nick Raduner, qui quitte le comité de Berne Rando.

#### **12. Divers**

Casimir von Arx demande si la parole est demandée. Ce n'est pas le cas.

Le président remercie les membres du comité pour la bonne et agréable collaboration au cours de l'année écoulée. Il adresse également ses remerciements aux collaborateurs du secrétariat ainsi qu'à la commune de Lyss pour la généreuse contribution au verre de l'amitié.

À 12h10, il clôture le volet officiel de l'assemblée générale.

Lyss, le 6 avril 2024

Casimir von Arx, Président,  
Anita Suter, Rédactrice du procès-verbal

# Statistik 1937 – 2024

## Statistique 1937 – 2024

### Routen und Wegweiser

### Itinéraires et indicateurs

Jahr Année	Routen Itinéraires	km	Wegweiserstandorte Emplacements d'indicateurs
1937	0	0	0
1940	73	112	1153
1950	270	2848	2907
1960	621	6371	7707
1970	1016	8943	10279
1980	1137	8959	10044
1990	1224	9008	10863
2000	1224	10134	10911
2010	855	10126	10490
2011	890	10108	10427
2012	911	9879	10268
2013	916	9876	10009
2014	918	9877	9923
2015	918	9865	9808
2016	925	9859	9723
2017	921	9930	9571
2018	931	9916	9528
2019	935	9903	9460
2020	942	9825	9390
2021	942	9796	9343
2022	943	9783	9278
2023	941	9760	9173
2024	941	9753	9074

### Mitgliedschaftsentwicklung

### Evolution de l'effectif des membres

Jahr Année	Einzelmitglieder Membres individuels	Familien Familles	Schule Ecoles	Firmen Entreprises	Vereine Associations	Hotels, Restaurants, Sportgeschäfte Magasins de sport	Gemeinden Communes	Transportunternehmen Entreprises de transport	Total* Total*
1937	23			6	10		9	2	50
1940	206			15	66		31	5	323
1950	1147			99	100		102	10	1458
1960	1896			160	133		238	27	2454
1970	3903			144	172		292	40	4551
1980	8681			151	207		310	60	9409
1990	11594			140	208		336	61	12339
2000	8888	409	12	93	163	185	367	44	10161
2009	9540	1657	8	67	120	394	371	34	12191
2010	9612	1723	9	63	116	377	365	34	12299
2011	9593	1772	8	61	114	366	364	33	12311
2012	9583	1810	7	57	111	354	361	33	12316
2013	9547	1864	6	55	109	334	356	33	12304
2014	9998	2055	6	52	109	340	344	33	12937
2015	10296	2222	5	48	106	325	338	33	13373
2016	10584	2355	4	56	99	311	328	33	13770
2017	10653	2515	5	58	96	301	324	33	14040
2018	10143	2698	5	55	92	303	321	32	14389
2019	10128	2802	5	51	89	286	320	31	14521
2020	10049	2901	5	47	60	261	318	32	14513
2021	9943	2946	4	45	59	266	315	31	14420
2022	10025	3082	5	45	58	232	278	30	14615
2023	9953	3125	5	44	58	220	276	28	14550
2024	9795	3129	4	44	57	206	312	26	14455

\* inkl. weiterer Mitgliederkategorien | incl. d'autres cat. de membres

# Aktivitäten 2025

## Activités 2025

### Verein / Vereinspolitik

- Generalversammlung, 5. April 2025
- Vorstandswahlen
- Leistungsvereinbarung/-vertrag 2025–2029
- Verpflichtungskredit 2025–2029
- Kommunikation Entflechtung Wandern und MTB
- Nachfolgeregelungen Mitarbeitende
- Jahresrechnung 2024
- Budget 2026

### Planung / Signalisation / Wegebau

- Sachplan, Umsetzung
- Signalisation Schneeschuhtrails
- Signalisation Winterwanderwege
- Volunteering-Einsätze
- Ausbildung Bezirksleitende, Wiederholungskurs
- Ausbildung Bezirksleitende, national
- Kurs Wanderwegunterhalt für Gemeinden
- Tagungen Bezirksleitende, Sanierungsequipe
- Reporting LV TBA 2024
- LQT ViaBerna, Projekt Rezertifizierung
- LQT ViaBerna, Projekt Sitzbänke
- Mandat Planung und Projektierung
- MISTRA, Datenmigration und Anwendung

### Marketing / Kommunikation

- Jahresbericht 2024
- Magazin «Wandern/Randonner», 4 Ausgaben
- Wanderprogramm 2026
- Newsletter
- Social Media
- Überarbeitung Imagebroschüre
- Bewerbung ViaBerna (Rezertifizierung)
- Sitzbänke ViaBerna
- Kleinbroschüre
- Prospekt Wanderkarten und -bücher
- Tagungen Messeteam, Wanderleitende
- Ferienmesse 23.–26. Januar 2025
- BEA 25. April–4. Mai 2025
- MUV-Festival 13.–15. Juni 2025
- Neuland Thun 6.–9. November 2025
- Diverse Info-/Werbeaktionen
- Sammelaktion Schulen

### Wanderprogramm

- Geführte Wanderungen
- Wanderferien

### Kurse

- Schneeschuhschnupperkurs
- Wanderplaner-Anwenderkurs
- Kartenlesekurs
- Wanderleiterkurs mit esa-Anerkennung

### Association / politique de l'association

- Assemblée générale, le 5 avril 2025
- Élections du comité
- Contrat de prestations 2025–2029
- Crédit d'engagement 2025–2029
- Communication séparation randonnée et VTT
- Succession des collaborateurs
- Comptes annuels 2024
- Budget 2026

### Planification / signalisation / aménagement

- Plan sectoriel, mise en œuvre
- Signalisation des itinéraires raquettes
- Signalisation des itinéraires de randonnée hivernale
- Engagements de bénévoles dans le terrain
- Formation des chef-fe-s de district, cours de répétition
- Formation des chef-fe-s de district au niveau national
- Cours d'entretien de chemins pour les communes
- Réunions des chef-fe-s de district et équipe d'entretien
- Reporting contrat de prestations OPC 2024
- LQT ViaBerna, recertification
- LQT ViaBerna, bancs
- Mandat de planification de projets
- MISTRA, migration des données et application

### Marketing / Communication

- Rapport annuel 2024
- Magazine «Wandern/Randonner», 4 éditions
- Programme de randonnée 2026
- Newsletter électronique
- Médias sociaux
- Refonte de la brochure de présentation
- Promotion ViaBerna (recertification)
- Bancs ViaBerna
- Petite brochure
- Prospectus cartes de randonnée et topo-guides
- Réunions équipe des foires et chef-fe-s de course
- Salon des vacances, du 23 au 26 janvier 2025
- BEA, du 25 avril au 4 mai 2025
- MUV-Festival, du 13 au 15 juin 2025
- Neuland, du 6 au 9 novembre 2025
- Div. info-actions de propagande
- Collecte des écoles

### Programme des randonnées

- Randonnées accompagnées
- Séjours de randonnée

### Cours

- Cours d'initiation à la pratique de la raquette à neige
- Cours d'application «Wanderplaner»
- Cours de lecture de cartes
- Cours pour chef-fe-s de course certifié esa

# Bericht der Revisionsstelle



Bringt Sie weiter

Wirtschaftsberatung  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung

### Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung der Berner Wanderwege BWW, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Berner Wanderwege BWW für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Darauf ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsysteams sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Gümligen, 25. Februar 2025

T+R AG



Beat Kiener  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
zugelassener Revisionsexperte



Christian Fröhlich  
Treuhänder mit eidg. Fachausweis  
zugelassener Revisionsexperte

Leitender Revisor

### Beilage

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

# Rapport de l'organe de révision

 Bringt Sie weiter		<b>Wirtschaftsberatung</b> <b>Wirtschaftsprüfung</b> <b>Steuerberatung</b>
<b>Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée des membres de la Berner Wanderwege BWW, Berne</b>		
<p>En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de la Berner Wanderwege BWW pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2024.</p> <p>La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.</p> <p>Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.</p> <p>Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.</p>		
<p>Guemligen, le 25 février 2025</p> <p>T+R SA</p> <p> </p> <p><b>Beat Kiener</b> Expert-comptable diplômé Expert-réviseur agréé</p> <p><b>Christian Fröhlich</b> Agent fiduciaire avec brevet fédéral Expert-réviseur agréé</p> <p>Responsable du mandat</p> <p><b>Annexe</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)</li> </ul>		
<small>T+R AG Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Schweiz Tel. +41 31 950 09 09</small> <small>info@t-r.ch www.t-r.ch</small> <small>EXPERTSuisse zertifiziertes Unternehmen Mitglied TREUHAND   SUISSE</small>		

# Bilanz 2024 | Bilan 2024

Bilanz per 31. Dezember 2024 | Bilan au 31 décembre 2024

	<b>31.12.2024</b>	<b>31.12.2023</b>
Flüssige Mittel   Liquidités	5 520 797.61	5 976 377.73
Wertschriften   Titres	1 321 933.95	3 099 640.00
Forderungen   Créances clients	273 550.98	247 657.68
Warenvorräte   Stock de marchandise	4.00	4.00
Aktive Rechnungsabgrenzung   Actifs de régularisation	32 539.75	36 024.25
<b>Total Umlaufvermögen   Total actif circulant</b>	<b>7 148 826.29</b>	<b>6 570 027.66</b>
Mobilier   Mobilier	2.00	2.00
<b>Total Anlagevermögen   Total actif immobilisé</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>
<b>Total Aktiven   Total actifs</b>	<b>7 148 828.29</b>	<b>6 570 029.66</b>
<b>Passiven   Passifs</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen   Crédits résultant de la vente de biens et de prestations de service	58 554.70	59 684.22
Passive Rechnungsabgrenzung   Passifs de régularisation	41 376.80	25 880.00
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital   Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>99 931.50</b>	<b>85 564.22</b>
Fonds Personalvorsorge   Fonds prévoyance	258 000.00	293 000.00
Fonds EDV-Anschaffung Geschäftsstelle   Fonds acquisition informatique secrétariat	240 000.00	140 000.00
Fonds Projekt Wanderplaner/GIS   Fonds projet Wanderplaner/SIG	325 000.00	325 000.00
Fonds Wanderbücher   Fonds topo-guides	115 000.00	65 000.00
Fonds Dienstleistungen Planung/Wegunterhalt   Fonds prestations de services planification/entretien	325 000.00	325 000.00
Fonds Projektierung und Wegsanierung   Fonds projection et réfection de chemins	403 000.00	403 000.00
Fonds Winterwanderwege   Fonds chemins pédestres hivernaux	250 000.00	250 000.00
Fonds Kommunikation und Werbung   Fonds communication et publicité	302 000.00	302 000.00
Fonds Geschäftsstelle und Materiallager   Fonds secrétariat et stock de matériel	380 000.00	380 000.00
Fonds Legat Schopfer für Wegebau   Fonds legs Schopfer destiné à l'aménagement des chemins	0.00	17 722.55
Fonds Diverse zweckgebunde   Fonds divers	40 000.00	40 000.00
Fonds Jugendorganisation   Fonds organisation jeunesse	225 000.00	225 000.00
Fonds Immobilien   Fonds immobilier	1 200 000.00	900 000.00
Fonds LQT EWV   Fonds LQT FERP	325 000.00	325 000.00
<b>Total Fonds   Total fonds</b>	<b>4 388 000.00</b>	<b>3 990 722.55</b>
<b>Vereinskapital   Capital de l'association</b>	<b>2 660 896.79</b>	<b>2 493 742.89</b>
<b>Total Passiven   Total passifs</b>	<b>7 148 828.29</b>	<b>6 570 029.66</b>

Bern, 31. Dezember 2024  
Berne, le 31 décembre 2024

Für die Richtigkeit: Der Finanzchef, Hansueli Kunz  
Certifié exact: Le responsable des finances, Hansueli Kunz

Der Geschäftsführer, Bernhard Schmidt  
Le directeur, Bernhard Schmidt

# Jahresrechnung 2024, Budgets 24 / 25

## Comptes annuels 2024, budgets 24 / 25

	<b>Rechnung 24</b>	<b>Budget 24</b>	<b>Rechnung 23</b>	<b>Budget 25</b>		<b>Rechnung 24</b>	<b>Budget 24</b>	<b>Rechnung 23</b>	<b>Budget 25</b>
<b>Betrieblicher Ertrag   Produits d'exploitation</b>					<b>Aufwände Infrastruktur   Charges infrastructure</b>				
Allgemeine betriebliche Erträge   Produits d'exploitation généraux	<b>2879348.04</b>	<b>2918200.00</b>	<b>2932500.20</b>	<b>2848500.00</b>	Planungsarbeiten   Travaux de planification	1059751.39	<b>1 106 000.00</b>	<b>1 085 508.46</b>	<b>1 124 000.00</b>
Mitgliederbeiträge   Cotisations des membres	<b>1467214.68</b>	<b>1458500.00</b>	<b>1471293.32</b>	<b>1446500.00</b>	Kreisleitungen   Direction des arrondissements	13309.11	18000.00	13836.67	18000.00
Schulsammlung   Vente par les écoles	1 039 239.60	1 047 000.00	1 046 183.40	1 041 000.00	Bezirksleitende   Chef-fe-s des districts	475463.35	482 000.00	474 653.55	506 000.00
Spenden und Gönnerbeiträge   Dons	28 545.81	30 000.00	31 492.70	25 000.00	Signalisation inkl. Material   Signalisation incl. mat.	165 488.15	176 000.00	174 257.25	181 000.00
Anteil Fundraising Schweizer Wanderwege   Part du fundraising de Suisse Rando	55 470.27	40 000.00	48 184.82	40 000.00	Informationstafeln   Panneaux d'information	308 560.33	328 000.00	315 783.14	317 000.00
Inserateeinnahmen online/Sponsorenbeiträge   Revenues publicitaires online/Contributions de sponsors	335 842.60	330 000.00	337 036.60	335 000.00	Projektierung und Wegsanierung   Etude et réfection de chemins	508.55	2 000.00	2129.10	2 000.00
Lotteriefonds Kommunikation   Fonds de loterie communication	4916.40	10 000.00	6415.80	4 000.00		96 421.90	100 000.00	104 848.75	100 000.00
<b>Erträge Infrastruktur   Produits infrastructure</b>	<b>1206316.89</b>	<b>1 186 000.00</b>	<b>1 245 797.71</b>	<b>1 206 000.00</b>	<b>Aufwände Wandern   Charges randonnée</b>	<b>325 823.59</b>	<b>366 100.00</b>	<b>284 625.21</b>	<b>334 500.00</b>
Ertrag Leistungen TBA Planung   Rec. prest. OPC planific.	1 057 852.45	1 060 000.00	1 067 682.50	1 060 000.00	Wanderungen und Wanderwochen   Randonnées et semaines de randonnée	123 119.75	154 100.00	81 966.80	102 000.00
Ertrag aus Leistungen, Diverses   Rec. pour prestations diverses	79 613.01	59 000.00	68 798.47	78 000.00	Kurswesen   Cours de formation	17 681.58	34 000.00	27 351.65	35 500.00
Signalisation   Signalisation	49 500.05	56 000.00	80 539.64	53 000.00	Wanderbücher   Topo-guides	29 621.25	29 000.00	46 311.65	40 000.00
Informationstafeln   Panneaux d'information	0.00	3 000.00	3 442.85	3 000.00	Wanderkarten   Cartes pédestres	77 29.85	12 000.00	12 671.50	11 000.00
Wegebau   Aménagement des chemins	19 351.38	8 000.00	25 334.25	12 000.00	Zeitschrift   Périodique	147 671.16	137 000.00	116 323.61	146 000.00
<b>Erträge Wandern   Produits randonnée</b>	<b>205 816.47</b>	<b>273 700.00</b>	<b>215 409.17</b>	<b>196 000.00</b>	<b>Personalaufwand   Dépenses pour personnel</b>	<b>777 193.45</b>	<b>781 000.00</b>	<b>752 659.05</b>	<b>795 000.00</b>
Wanderungen und Wanderwochen   Randonnées et semaines de randonnée	122 465.31	140 100.00	79 966.22	82 000.00	<b>Verwaltung   Administration</b>	<b>274 822.00</b>	<b>278 000.00</b>	<b>258 026.94</b>	<b>365 000.00</b>
Kurswesen   Cours de formation	31 924.79	42 100.00	40 499.23	50 500.00	Sekretariat   Secrétariat	125 603.20	131 000.00	119 141.82	142 000.00
Wanderbücher   Topo-guides	27 375.36	49 000.00	65 210.03	34 000.00	Miete   Loyer	111 240.60	107 000.00	110 131.42	112 000.00
Wanderkarten   Cartes pédestres	11 047.67	15 000.00	12 884.43	12 000.00	Reisekosten und Spesen   Indemnités de voyage et frais	9644.70	12 000.00	9825.15	12 000.00
Shop	1134.86	1 000.00	1 479.49	1 000.00	Versicherungen   Assurances	7422.80	9 000.00	7459.20	9 000.00
Zeitschrift, Wanderprogramm   Périodique, programme des randonnées	11 868.48	26 500.00	15 369.77	16 500.00	Mobiliar, Maschinen   Mobilier, machines	20 910.70	10 000.00	9 602.80	70 000.00
<b>Betrieblicher Aufwand   Charges d'exploitation</b>	<b>2742715.55</b>	<b>2 966 100.00</b>	<b>2 737 551.97</b>	<b>3 015 500.00</b>	Weiterbildung   Formation continue	0.00	9 000.00	1866.55	20 000.00
Nicht realisierter Kursverlust   Moins-values latentes					Nicht realisierter Kursverlust   Moins-values latentes	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Allgemeine betriebliche Aufwände   Charges d'exploitation générales</b>	<b>305 125.12</b>	<b>435 000.00</b>	<b>356 732.31</b>	<b>397 000.00</b>	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit   Résultat d'exploitation</b>	<b>136 632.49</b>	<b>-47 900.00</b>	<b>194 948.23</b>	<b>-167 000.00</b>
Verein   Association	17 134.85	16 000.00	12 663.20	15 000.00	<b>Finanzergebnis   Résultat financier</b>				
Tagungen, Anlässe   Réunions, manifestations	81 974.32	118 000.00	103 996.25	92 000.00	Zinsen   Intérêts	50 774.91	3 000.00	17 108.33	40 000.00
Jahresbericht   Rapport annuel	1785.05	2 000.00	2 070.00	2 000.00	Nicht realisierter Kursverlust   Moins-values latentes	0.00	0.00	13 980.65	0.00
Mitgliedschaften   Affiliations	17 166.30	17 000.00	16 992.55	17 000.00	<b>Übriges betriebsfremdes Ergebnis   Résultat hors exploitation</b>				
Kommunikation   Communication	174 317.80	269 000.00	208 775.76	258 000.00	Legate   Legs	377 053.95	0.00	232 927.19	0.00
Schulsammlung   Vente par les écoles	12 746.80	13 000.00	12 234.55	13 000.00	<b>Fondsergebnis   Résultat fonds</b>				
					Zuweisung an Fonds   Attribution aux fonds	-450 000.00	0.00	-390 000.00	0.00
					Entnahme aus Fonds   Prélèvement fonds	52 722.55	103 000.00	32 000.00	147 000.00
					<b>Jahresergebnis   Résultat annuel</b>	<b>167 153.90</b>	<b>58 100.00</b>	<b>100 964.40</b>	<b>20 000.00</b>

# Anhang zur Jahresrechnung 2024

## Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze:

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Vorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Vorstand

entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

Die Jahresrechnung weist ein Jahresergebnis von **CHF 167 153.90** aus. Mehrere Sonderfaktoren führten sowohl auf der Aufwand- als auch auf der Ertragsseite zu Abweichungen von den budgetierten Werten und ermöglichen das gute Ergebnis.



## Erläuterungen zu einigen Positionen:

### Allgemeine betriebliche Erträge:

Konnte bei den Familienmitgliedschaften der Vorjahresstand in etwa gehalten werden, musste bei den Einzelmitgliedern ein Rückgang verzeichnet werden. Dies ist vor allem auf die Konkurrenzierung durch die Dachorganisation Schweizer Wanderwege mittels deren Gönneraktionen zurückzuführen. Im Auftrag der kantonalen Wanderweg-Fachorganisationen (WWFO) akquirieren und betreuen die Schweizer Wanderwege Gönner und nationale Sponsoren. Dies erfolgt über ein zentrales Fundraising. Damit werden u. a. teils Aufgaben der kantonalen WWFO unterstützt. Die kantonalen WWFO erhalten einen einheitlichen Sockelbeitrag und einen variablen Beitrag, der sich nach der Einwohnerzahl und Länge des Wanderwegnetzes berechnet. Die Anteile werden zur Förderung des Wanderns verwendet. Die Inserate-Einnahmen online blieben hinter den Erwartungen zurück. Bei den direkten Spenden wurden den Berner Wanderwegen viele Trauerspenden ausgerichtet.

### Erträge Infrastruktur:

Im Rahmen der Leistungsvereinbarung mit dem kantonalen Tiefbauamt wurden Leistungen in der gleichen Gröszenordnung erbracht wie letztes Jahr. Die Erträge aus Kursleitungen, die die Berner Wanderwege im Auftrag der Schweizer Wanderwege durchführten, fielen bedeutend höher aus als geplant. Ebenso waren die Kostendeckungsbeiträge bei den Volunteering-Einsätzen höher als budgetiert.

### Erträge Wandern:

Die budgetierten Einnahmen bei den Wanderferien konnten aufgrund einer abgesagten Wanderwoche nicht erzielt werden, entsprechend fielen auch die Aufwände dafür tiefer aus. Die Nachfrage für den Wanderleiterkurs war im vergangenen Jahr tiefer als angenommen und darum waren auch hier die Aufwände kleiner. Die Einnahmen aus dem Inserateverkauf für das Magazin sowie aus dem Wanderbücherverkauf lagen enttäuschend weit hinter den Erwartungen zurück.

### Allgemeine betriebliche Aufwände:

Die grossen Kostenminderungen im Vergleich zum Budget sind auf bedeutend tiefere Aufwände im Marketingbereich sowie auf nicht beanspruchte externe Beratungsleistungen zurückzuführen. In der Kommunikation konnten verschiedene Massnahmen im Leistungsaustausch mit Partnern realisiert werden.

### Aufwände Infrastruktur:

Die Aufwände beim Posten «Wegweiser» fielen aufgrund einer buchhalterischen Abgrenzung tiefer aus

als vorgesehen. Im Berichtsjahr 2024 wurden durch die Bezirksleitenden weniger Aufwände erbracht als im Vorjahr. Hingegen lag der Aufwand für die Signalisation von Schneeschuhtrails höher, ebenso wie die Kosten von Material, das für den Verkauf bestimmt war.

### Aufwände Wandern:

Die Produktionskosten des Magazins «Wandern/Randonnée» lagen aufgrund verschiedener Anpassungen bedeutend höher als budgetiert.

### Personalaufwand:

Das Ergebnis entspricht dem budgetierten Wert.

### Verwaltung / Administration:

Das Gesamtergebnis dieses Bereichs entspricht dem Budget.

### Finanzergebnis:

Durch die Zinssteigerungen 2024 konnten auf den verschiedenen Konti sowie beim bestehenden Anlagefonds entsprechende Finanzerträge erzielt werden.

### Übriges betriebsfremdes Ergebnis:

Der sehr grosse Mehrertrag resultiert aus einem an die Berner Wanderwege ausgerichteten Legat.

### Fondsergebnis:

Aufgrund des guten Betriebsergebnisses wurden Zuweisungen an die Fonds «Immobilien», «Wanderbücher» sowie «EDV-Beschaffung Geschäftsstelle» geleistet.

### Langfristiger Mietvertrag 10 Jahre:

Der Restbetrag der Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften (langfristige Mietverträge) beträgt CHF 487 136.90.

### Mitarbeitende:

Wie im Vorjahr arbeiteten bei den BWW per Ende Jahr 2024 elf Personen in einer Festanstellung mit einem Gesamtpensum von 980 Stellenprozenten. Rund 150 Personen waren zudem ehrenamtlich für die BWW tätig.

### Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag:

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2024 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

# Annexe aux comptes 2024



## Informations sur les principes appliqués dans les comptes annuels:

les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions de droit suisse, en particulier des articles du Code des obligations régissant la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962).

La présentation des comptes requiert de la part du comité des estimations et des appréciations qui peuvent influer sur le montant des actifs et des passifs présentés ainsi que sur les éventuels engagements au moment de la clôture du bilan, de même que sur les charges et les

produits de la période sous revue. Dans chaque cas, le comité décide à sa seule discrétion de l'utilisation des marges de manœuvre accordées par la loi en matière d'évaluation et d'établissement du bilan. Afin de servir les intérêts de l'association, des amortissements, des corrections de valeurs et des provisions peuvent être effectués en application du principe de prudence dans une mesure justifiée par l'économie d'entreprise.

L'exercice présente un résultat annuel de **CHF 167 153.90**. Plusieurs facteurs particuliers ont conduit à certaines différences, aussi bien au niveau des recettes qu'au niveau des dépenses permettant, ainsi, ce très bon résultat.

## Explication de quelques positions :

### Produits d'exploitation généraux:

si le nombre de membres familles a pu être maintenu à peu près au niveau de l'année précédente, un recul a dû être enregistré chez les membres individuels. Ce dernier est principalement dû à la concurrence de l'organisation faîtière Suisse Rando et de ses actions en faveur des donateurs. Suisse Rando est mandatée par les associations cantonales de randonnée pédestre d'acquérir et de s'occuper des donatrices et donneurs ainsi que des sponsors nationaux. Ceci est réalisé au travers d'une collecte de fonds centrale. Cette dernière permet notamment de soutenir certaines tâches des organisations cantonales. Celles-ci obtiennent un montant de base uniforme ainsi qu'un montant variable calculé sur la base du nombre d'habitants et de la longueur du réseau pédestre. Ces apports financiers sont utilisés pour la promotion de la randonnée pédestre. Les recettes des annonces en ligne n'ont pas été à la hauteur des attentes. En ce qui concerne les dons directs, de nombreux dons de condoléances ont été versés à Berne Rando.

### Produits infrastructure:

les heures de travail des collaborateurs de Berne Rando réalisées dans le cadre du contrat de prestations avec l'Office cantonal des ponts et chaussées se sont avérées du même ordre de grandeur que l'année dernière. Les recettes des cours donnés par Berne Rando sur mandat de Suisse Rando ont été nettement plus élevées que prévu. De même, les contributions à la couverture des coûts pour les actions de volontariat ont été plus élevées que prévu au budget.

### Produits randonnée:

les recettes prévues pour les séjours de randonnée n'ont pas pu être réalisées en raison de l'annulation d'une semaine de randonnée, ce qui, de fait, a également entraîné une baisse des dépenses. La demande pour le cours de chef de course a été plus faible que prévu l'année dernière, ce qui explique que les dépenses aient également été moins élevées. Les recettes provenant de la vente d'annonces pour le magazine et de la vente de topo-guides ont été décevantes et bien en deçà des attentes.

### Charges d'exploitation générales:

les importantes réductions de coûts par rapport au budget sont dues à des dépenses nettement plus faibles dans le domaine du marketing ainsi qu'à des prestations de conseil externes non sollicitées. Dans le domaine de la communication, différentes mesures ont pu être prises dans le cadre d'échange de prestations avec des partenaires.

### Charges infrastructure:

les charges du poste « panneaux indicateurs » ont été inférieures aux prévisions en raison d'une régularisation comptable. Au cours de l'exercice 2024, les dépenses pour les chefs de district ont été moins élevées que l'année précédente. En revanche, les dépenses pour la signalisation des itinéraires raquettes ont été plus élevées, tout comme les coûts du matériel destiné à la vente.

### Charges randonnée:

les coûts de production du magazine « Wandern/Randonner » ont été nettement plus élevés que prévu en raison de diverses adaptations.

### Charges de personnel:

le résultat correspond à la valeur budgétée.

### Gestion / Administration:

le résultat global de ce domaine est conforme au budget.

### Résultat financier:

l'augmentation des taux d'intérêt en 2024 a permis de réaliser des produits financiers sur les différents comptes ainsi que sur le fonds de placement existant.

### Résultat hors exploitation:

la très importante augmentation des recettes résulte d'un legs versé à Berne Rando.

### Résultat fonds:

eu égard au bon résultat d'exploitation, des affectations ont été réalisées pour le fonds « immobiliers » ainsi que pour le fonds « topo-guides » et pour le fonds « Approvisionnement informatique du secrétariat ».

### Contrat de location à long terme 10 ans:

le montant restant des passifs résultant d'opérations de location similaires aux contrats de vente (contrats de location à long terme) se monte à CHF 487 136.90.

### Collaborateurs:

comme l'année précédente, onze personnes ont travaillé auprès de Berne Rando en emploi fixe pour un taux d'occupation total de 980 %. En outre, environ 150 personnes travaillent bénévolement en faveur de Berne Rando.

### Événements significatifs postérieurs à la date de clôture:

après la date d'établissement du bilan et jusqu'à l'adoption des comptes annuels par le comité, aucun événement important qui aurait pu altérer la validité des comptes annuels 2024 ou qui aurait dû être publié, ne s'est produit.

# Organisation

## Geschäftsstelle

### Secrétariat

Nordring 8, 3013 Bern;  
031 340 01 01; info@beww.ch;  
IBAN CH02 0900 0000 3001 0103 8

## Geschäftsführer

### Directeur

Bernhard Schmidt, bernhard.schmidt@beww.ch

## Leiterin Rechnungswesen / Administration

### Responsable Comptabilité / Administration

Anita Suter, 031 340 01 06,  
anita.suter@beww.ch

## Leiterin Mitgliederservice / Reisedienst

### Responsable Service aux membres et Service de voyage

Tina Niederhauser, 031 340 01 01,  
tina.niederhauser@beww.ch

## Leiterin Marketing / Kommunikation

### Responsable Service de communication et marketing

Jessica Rockstroh, 031 340 01 09,  
jessica.rockstroh@beww.ch

## Mitarbeiterin Marketing / Kommunikation

### Collaboratrice Service de communication et marketing

Fabienne Pfefferli, 031 340 01 12,  
fabienne.pfefferli@beww.ch

## Mitarbeiterin Administration, Sekretariat

### Collaboratrice administration, secrétariat

Noëmia Duss, 031 340 01 08,  
noemias.duss@beww.ch

## Leiter Bau und Unterhalt

### Responsable aménagement et entretien

Hans Ulrich von Gunten, vongunten.hu@beww.ch

## Technischer Leiter / Kreisleiter Bern West

### Chef technique / Chef d'arrondissement

#### Berne Ouest

Adrian Feldmann, 031 340 01 03,  
adrian.feldmann@beww.ch

## Kreisleiter Bern Ost

### Chef d'arrondissement Berne Est

Bruno Maerten, 031 340 01 04,  
bruno.maerten@beww.ch

## Kreisleiter Bern Nord

### Chef d'arrondissement Berne Nord

Marc-André Sprunger, 031 340 01 07,  
marcandre.sprunguer@beww.ch

## Kreisleiter Bern Mitte und GIS-Sachbearbeiter

### Chef d'arrondissement Berne Centre et spécialiste SIG

Markus Schluep, 031 340 01 05,  
markus.schluep@beww.ch

# Vorstand | Comité

## Präsident | Président

Casimir von Arx, Spiegel bei Bern

## Weitere Vorstandsmitglieder |

### Autres membres du comité

- Sibyl Eigenmann, Bern  
Vizepräsidentin | Vice-présidente
- Hansueli Kunz, Niederhünigen  
Finanzchef | Responsable des finances
- Peter Lerch, Emmenmatt
- Silvana Ripa, Schernelz

## Beirat | Comité consultatif

- Casimir von Arx, Präsident Berner Wanderwege (Vorsitz) | Président de Berne Rando (présidence)
- Markus Aebi, Grossrat | Député au Grand Conseil
- Katharina Baumann, Grossräatin | Députée au Grand Conseil
- Susanne Baumann, bfu-Beratungsstelle für Unfallverhütung
- Reto Beck, PostAuto AG
- Markus Bolliger, Interlaken Tourismus
- Thomas Brönnimann, Grossrat | Député au Grand Conseil
- Peter Flück, Grossrat | Député au Grand Conseil
- Martin Gäggeler, BLS AG
- Helena Galanakis, Lenk Simmental Tourismus AG
- Roman Gattlen, Bernmobil
- Christoph Grupp, Grossrat | Député au Grand Conseil

- Thomas Herren, Grand Hotel Giessbach

- Felix Hochstrasser, Fussverkehr Kanton Bern
- Barbara Hofer, Jungfrau Region Tourismus AG, Ortsmarke Grindelwald

- Susanne Huber, Volkswirtschaftskammer Berner Oberland

- Bernard Leuenberger
- Beate Makowsky, Tourismus & Naturpark Diemtigtal

- Matthias Matti, Grossrat | Député au Grand Conseil

- Gaby Mumenthaler, Berner Bauern Verband

- Alexandra Perina-Werz, Generalsekretariat VBS, Flurin Riedi, Gstaad Saanenland Tourismus

- Martin Ruckstuhl, Aare Seeland mobil AG
- Matthias Scheidl, Pro Velo Bern

- Fabian Schmid, Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS
- Micael Schweizer, SAC Sektion Bern

- Hanspeter Steiner, Grossrat | Député au Grand Conseil

- Christoph Streit, Bundesamt für Landestopografie
- Martin Tritten, beco, Bereich Tourismus

- Marc Ungerer, Jungfrau Region Tourismus AG
- Andrea Zryd, Nationalräatin | Conseillère nationale

- Alfred Zumbach, Adelboden Tourismus

## Revisionsstelle | Organe de révision

T+R AG, Sägeweg 11, Postfach 237, 3073 Gümligen 031 950 09 09

# Bezirksleitende | Chef·fe·s de districts

## Kommissionen | Commissions

### Wanderreisekommission | Commission des excursions

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege | Directeur Berne Rando

Mitglieder | Membres: Fritz Brönnimann; Kurt Hostettler; Godi Huber; Annette Jäckel; Simon Johner; Anita Kiener; Hansruedi Kull; Marie-Theres Meyer; Tina Niederhauser, Geschäftsstelle Berner Wanderwege | sécretariat Berne Rando; Sophie Parisod; Michael Ritter; Guy Schneider; Hans-Peter Truttmann; Jürg Zwahlen

### Marketingkommission | Commission marketing

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege | Directeur Berne Rando

Mitglieder | Membres: Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege | membre du comité; Jessica Rockstroh, Geschäftsstelle Berner Wanderwege | sécretariat Berne Rando

### Ausbildungskommission | Commission de formation

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege | Directeur Berne Rando

Mitglieder | Membres: Noëmia Duss, Geschäftsstelle Berner Wanderwege | sécretariat Berne Rando; Sibyl Eigenmann, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege | membre du comité; Adrian Feldmann, Geschäftsstelle Berner Wanderwege | sécretariat Berne Rando; Roger Oechslin

### Delegierte bei den Schweizer Wanderwegen | Délégué-e-s auprès de la Fédération Suisse Rando

Casimir von Arx, Präsident Berner Wanderwege | président Berne Rando; Sibyl Eigenmann, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege | membre du comité de Berne Rando; Hansueli Kunz, Finanzchef Berner Wanderwege | responsable des finances Berne Rando; Peter Lerch, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege | membre du comité de Berne Rando; Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege | membre du comité de Berne Rando; Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege | Directeur de Berne Rando

### Ehrenmitglieder | Membres d'honneur

- Fritz Brönnimann      • Markus Frei      • Jakob Hauser      • Jean-Rolf Pieren
- Robert Bütschi      • Hans Frutiger      • Peter Huber      • Fritz Schallenberg
- Martin Chaignat      • Walter Gerber      • Walter Jaggi      • Hans-Peter Truttmann
- Peter Egli      • Hans Graber      • Paul Kiener      • Karl Tschirren
- Beatrix Elsasser      • Klaus Greber      • Alfred Lory      • Robert Wyss
- Hans Eschbach      • Peter Gribi      • Ernst Moser      • Ernst Zbären

### Freimitglieder | Membres libres

- Manfred Kurz      • Rudolf Rufer      • Christian Schwizgebel      • Hans-Peter Steiner
- Wilhelm Tschachtli

#### I Kreis Bern West | Arrondissement Berne Ouest

1	Gsteig	Fritz	Schallenberg	
2	Lauenen	Arthur	Reichenbach	
3/4	Gstaad / Saanen	Peter	Friedli	
3/4	Gstaad / Saanen	Ernst	Romang	Änderung ab 2025   changement dès 2025
3/4	Gstaad / Saanen	Hansruedi	Steffen	
5	Lenk	Bruno	Brunner	
6	St. Stephan	Benno	Würsten	
7	Zweisimmen	Ruedi	Müller	
8	Boltigen	Hansueli	Mösching	

#### II Kreis Bern Ost | Arrondissement Berne Est

9	Diemtigen	Erwin	Mani	Änderung ab 2025   changement dès 2025
9	Diemtigen	Hans	von Allmen	
10	Oberwil	Oswald	Kunz	Änderung ab 2025   changement dès 2025
11	Erlenbach	Franz	Seewer	
12	Adelboden	Christian	Allenbach	
12	Adelboden	Thomas	Michel	
13	Kandersteg	Ursula	Binz	
13	Kandersteg	Martin	Hunziker	
14	Frutigen	Samuel	Haug	
14	Frutigen	Kurt	Zimmermann	
15	Kiental	Peter	Sieber	Änderung ab 2025   changement dès 2025
15	Kiental	Werner	Steiner	
16	Reichenbach	Peter	Zbinden	
17	Aeschi	Urs	Hofer	
18	Spiez	Andreas	Blaser	
19	Thun West	Stefan	Mischler	
20	Thun Ost	Bendicht	Galli	
21	Sigriswil	Ulrich	Liechti	
21	Sigriswil	Hans	Märki	
22	Beatenberg	Sabine	Joss	
23	Habkern	Benedikt Anton	Vonnegut	
24	Interlaken	Dagmar	Ineichen Vogt	
24	Interlaken	Peter	Vogt	
25	unt. Lütschental	Jürg	Feuz	
26	Lauterbrunnen	Fritz	Bühlmann	
27	Mürren	Beat	Flückiger	
28	Wengen	Rolf	Schneeberger	
29	Grindelwald Süd	Sämi	Wagner	
30	Grindelwald Nord	Andreas	Kaufmann	
31	Axalp	vakant		
32	Brienz	Carlo	Imboden	

32	Brienz	Albrecht	Thöni
33	Meiringen	Peter	Huber
34	Hasliberg	Jakob	Hauser
35	Innertkirchen	Daniel	Kramer
36	Guttannen	Edi	Willener
<b>III Kreis Bern Mitte   Arrondissement Berne Centre</b>			
37	Gantrisch	Stefan	Klausener
38	Schwarzenburg	Jürg	Ramseyer
39	Gurnigel	Anton	Däppen
39	Gurnigel	Rolf	Ruchti
40	Bütschelegg	Beat	Kohler
41	Ulmizberg	Jürg	Schlatter
42	Belpberg	Heinz	Anderegg
43	Ballenbühl	Alfred	Waber
46	Bern links Aare	Thomas	Welti
47	Bern rechts Aare	Stephan	Beyeler
48	Bantiger	Rolf	von Allmen
49	Wägesse	Bernhard	Blaser
49	Wägesse	Hans	Knutti
50	Buchholterberg	Hans	Rüegsegger
50	Buchholterberg	Stefanie	Wenger
51	Schallenberg	Otto	Gerber
52	Hogant	Markus	Rychener
53	Churzenberg	Hans	Steiner
54	Rämigummen	Albrecht	Siegenthaler
55	Blasenfluh	Marc	Anliker
55	Blasenfluh	Bruno	Lei
56	Lüderen	Kurt	Reinhard
57	Napf	Hansruedi	Gafner
57	Napf	Mariann	Hirschi
62	Lueg	Paul	Liechti
<b>IV Kreis Bern Nord   Arrondissement Berne Nord</b>			
44	Forst	Markus	Lehmann
45	Mühleberg	Peter	Siegenthaler
58	Frienisberg Ost	Peter	Läderach
59	Frienisberg West	Fritz	Brünisholz
60	Bucheggberg	Martin	Bärtschi
61	Fraubrunnen	Paul	Schenk
63	Oberwald	Johannes	Spichiger
64	untere Emme	Daniel	Moser
65	Friesenberg	Hans-Rudolf	Krähenbühl
66	Hohwacht	Willi	Ammann
67	Aarwangen	Adelbert	Meyer

68	Bipperamt	Willy	Dennler
69	Ins	Heinrich	Ledermann
70	Biel Süd	André	Criblez
71	Biel Ost	Marc	Varré
71	Biel Ost	Jean-Claude	Varré
72	Chasseral	Cédric	Maire
73	Macolin   Magglingen	Marc-André	Helfer
74	St-Imier	Michel	Liengme
74	St-Imier	Patrice	Müller
75	Bas-Vallon	Eliane	Hostettler
76	Bözingen-Berg-Montoz	Eric	Hirschi
76	Bözingen-Berg-Montoz	Gérard	Zbinden
77	Moron	Samuel	Gyger
78	Raimeux-Graity	Werner	Rubin

## Verantwortliche Schneeschuhtrails/ Winterwanderwege | Responsables des sentiers raquettes / des chemins de randonnée hivernale

I	<b>Kreis Bern West   Arrondissement Berne Ouest</b>		
	Jaunpass	Bruno	Arn
	Jaunpass	Max	Brügger
II	<b>Kreis Bern Ost   Arrondissement Berne Est</b>		
	Aeschi	Urs	Hofer
	Beatenberg	Hans	Jaun
	Diemtigen	Gottfried	Erb
	Diemtigen	Peter	Neukomm
	Grindelwald	Markus	Mohler
	Grindelwald	André	Rösti
	Isenfluh	Fritz	Bühlmann
	Kiental	Peter	Sieber
	Mürren	Olov	Eggimann
	Mürren	Beat	Flückiger
	Rüeggli	Lorenz	Ryser
	Saxeten	Kurt	Balmer
	Sigriswil	Marcelle	Zwahlen
	Wengen	Rolf	Schneeberger

III	<b>Kreis Bern Mitte   Arrondissement Berne Centre</b>	
Eriz	Otto	Gerber
Gantrisch	Fritz	Rytz
Schangnau	Walter	Bieri
Trub	Marc	Anliker
Trub	Fredy	Fahrni
Trub	Hans	Knutti
Trub	Paul	Liechti

  

IV	<b>Kreis Bern Nord   Arrondissement Berne Nord</b>	
Bellelay Tavannes	Samuel	Gyger
Nods	Cédric	Maire
Werdtberg	Eric	Hirschi

Änderung ab 2025 | changement dès 2025

## Team Support Signalisation Équipe de soutien à la signalisation

- Marc Anliker
- Jürg Ramseyer
- Niklaus Reinhard
- Othmar Reist

## Sanierungsequipe Équipe d'aménagement et d'entretien

- Jürg Aebischer
- Res Berner
- Hans Brog
- Fritz Brünisholz
- Alfred Burkhalter
- Marlis Fankhauser
- Beat Frieden
- Willy Götschmann
- Walter Guggisberg
- Hans Gurtner
- Martin Hadorn
- Peter Haslebacher
- Hans Krebs
- Peter Kurmann
- Heinrich Ledermann
- Sandro Ledermann
- Cesar Meyer
- Kurt Mori
- Ericht Rentsch
- Theo Schindler
- Markus Schweizer

## Messeteam Spécialistes expos, foires

- Helena Amrein
- Roland Bernasconi
- Hans Boss
- Alice Brechbühl
- Verena Buschle
- Paul Durrer
- Franziska Fankhauser
- Walter Gerber
- Peter Kalberer
- Flurina Mayer
- Marcel Perret
- Elvira Schnyder
- Willy Schödler
- Franz Seewer
- Gaby Strahm
- Hans-Peter Truttmann
- Peter Weibel

## Wanderleitende Chef·fe·s de course

- Fritz Brönnimann
- Kurt Hostettler
- Godi Huber
- Annette Jäckel
- Simon Johner
- Anita Kiener
- Hansruedi Kull
- Marie-Theres Meyer
- Sophie Parisod
- Michael Ritter
- Guy Schneider
- Hans-Peter Truttmann
- Jürg Zwahlen



## Wanderfreundliche Betriebe

In unseren Mitgliederrestaurants, -hotels und -geschäften sind Wandernde jederzeit herzlich willkommen. Die hier aufgeführten Betriebe sind Mitglieder der Berner Wanderwege; sie unterstützen unseren Verein und unsere Bestrebungen.

## Bienvenue aux randonneur·se·s

Les randonneur·se·s sont toujours accueilli·e·s cordialement dans les hôtels, restaurants et entreprises dont la liste est présentée ci-après. Ces exploitations sont membres de Berne Rando; elles soutiennent notre association et nos efforts.

### RESTAURANTS, HOTELS

**Aarwangen**  
ERTA Gastro GmbH

**Achseten**  
Berghaus Elsigenalp

**Adelboden**  
Berghotel Engstligenalp AG  
Ferien- und Familien-Hotel Alpina  
Hotel Hari im Schlegeli AG  
Parkhotel Bellevue & Spa

**Aeschi**  
Restaurant Pochtenfall GmbH

**Aeschiried**  
Restaurant Chemihütte  
Restaurant Panorama

**Beatenberg**  
Alphotel Eiger  
Apparthotel Blüemlisalp AG  
Bärgrestaurant Vorsass

**Belp**  
Restaurant Jägerheim

**Bern**  
Hotel Restaurant Jardin GmbH

**Bivio**  
Hotel Post

**Blankenburg**  
Hüsliberg-Beizli

**Boll**  
Restaurant Kreuz Vechigen

**Bollodingen**  
Restaurant Löwen

**Boltigen**  
Restaurant Neuenberg

**Brienz**  
Grandhotel Giessbach  
Seerestaurant Sternen

**Büren a. d. A.**  
Restaurant Baselstab

**Burgdorf**  
Burgdorfer Schützenhaus  
Confiserie-Tea-Room Widmer  
Hotel Berchtold B5  
Restaurant Pizzeria Bernerhof

**Diemerswil**  
Restaurant Diemerswil

**Diemtigtal**  
Gasthaus Gsässweid, Horboden  
Restaurant Hirschen, Diemtigen  
Restaurant Springenboden,  
Horboden

**Dürrenroth**  
Romantik Hotel Bären

**Eggwil**  
Berghaus Gabelspitz  
Bergrestaurant Erika

**Emmenmatt**  
Gasthof Waldhäusern  
Hotel Moosegg AG

**Eriz**  
Restaurant Säge  
**Erlenbach i.S.**  
B&B Chalet Stockhorn

Berggasthaus Oberstockenalp  
Berghaus Chrindi  
Panoramarestaurant Stockhorn

**Ersigen**  
Café Fischer GmbH  
Restaurant Rudswilbad

**Fankhaus**  
Hotel Napf

**Faulensee**  
Hotel-Restaurant Möwe  
Strandhotel Seeblick

**Fraubrunnen**  
Rufibach AG, Gasthof zum Brunnen

**Frutigen**  
Hotel Restaurant Simplon

**Gadmen**  
Gadmer Lodge  
Hotel Steingletscher

**Gals**  
Restaurant Kreuz

**Gerzensee**  
Ristorante Al Fiume

**Grindelwald**  
Berghotel Faulhorn

Derby Hotel Bahnhof AG  
Hotel Alte Post

Hotel Kreuz + Post AG  
Hotel-Res-  
taurant Blümlisalp

Lehmann's Herberge  
Parkhotel Schoenegg

Sunstar Hotel AG  
Ferienhaus Alpenblick  
Hotel Bernerhof

Hotel Gstaaderhof AG  
Posthotel Rössli  
Restaurant Lauenensee GmbH  
Sporthotel Victoria

**Gündlischwand**  
Berghaus Männdlenen

**Guggisberg**  
Hotel-Restaurant Sternen

**Guttannen**  
Bächlitalhütte

**Gwatt b. Thun**  
Deltapark AG, Deltapark Vitalresort

**Habkern**  
Restaurant Alp-Heubühlen  
Restaurant Alpenblick  
Sport Hotel, SH Betriebs GmbH

**Häutligen**  
Restaurant Bärli

**Hasle-Rüegsau**  
Bäckerei Meier, Confiserie und Café

**Heiligenschwendi**  
Berner Reha Zentrum  
Hotel-Restaurant Bellevue  
Sonnegg - Pension, Restaurant,  
Seminare

**Heimiswil**  
Landgasthof Löwen GmbH

**Hilterfingen**  
Hotel Restaurant Schönbühl

**Hofstetten b. Brienz**  
Ballenberg, Freilichtmuseum  
der Schweiz

**Innertkirchen**  
Hotel Hof & Post

**Interlaken**  
Hotel Artos  
Carlton-Europe Vintage Adults

Hotel  
SALZANO – Hotel-Spa-Restaurant  
(Unterseen)  
Neuhaus – Manor Farm AG

**Iseltwald**  
Hotel Chalet Du Lac

**Jaunpass (Boltigen)**  
BB Jaunpass GmbH

**Kaltacker**  
Landgasthof Lueg

**Kandersteg**  
Berghotel Steinbock, Gasterntal  
Chalet-Hotel Adler  
Doldenhornhütte, Heidi und  
Fritz Wenger  
Hotel Bernerhof  
Hotel Des Alpes  
Hotel-Restaurant Ermitage  
Victoria Ritter AG – Belle Epoque  
Hotel Victoria

**Kappelen**  
Kartbahn Restaurant

**Kernenried**  
Gasthof Löwen

**Kiental**  
Berggasthaus Golderli  
Berghaus Ramslauenen  
Hotel-Restaurant Alpenruh  
Hotel Waldrand Pochtenalp

**Krattigen**  
Hotel Sunnehüsi

**Längenbühl**  
Landgasthof Grizzlybär

**Lamboing**  
L'AREC

**La Ferrière**  
Hôtel de la Chaux-d'Abel  
Carnotzet «Le Poudeille»

**La Neuveville**  
Buvette du Débarcadère

**Langnau**  
Emme Lodge

Hotel Hirschen Gastro AG

**Lauenen**  
Hotel Alpenland

**Lauterbrunnen**  
Lobhornhütte

**Leissigen**  
Hotel-Restaurant Kreuz  
TB Hotelmanagement AG,  
Hotel Restaurant Meielisalp

**Lenk**  
Hotel/Restaurant Simmenfälle

**Les Prés d'Orvin**  
Métairie de Prèles

**Lüscherz**  
Gasthof 3 Fische

**Lützelflüh**  
Restaurant Emmenbrücke

**Madiswil**  
Bürgisweyerbad AG

**Meiringen**  
Berggasthof Kaltenbrunnen-Säge  
Chalet-Hotel Schwarzwaldalp

**Melchnau**  
Gasthof Löwen

**Moutier**  
Bar à vin restaurant Le Soleil

**Münchenbuchsee**  
Restaurant Häberli's Schützenhaus

**Münchringen**  
Restaurant Bad

**Münsingen**  
Gasthof Ochsen

**Mürren**  
Hotel Alpenblick, Mueralp AG  
Hotel Eiger

**Niederried**  
Restaurant zum Becher

**Oberbalm**  
Restaurant Bären

**Oberbottigen (Bern)**  
Hotel-Restaurant Bären

**Oberbütschel**  
Restaurant Bütschelegg

**Oberwald**  
Hotel Grimsel Passhöhe

**Oberwil i. S.**  
Alprestaurant Morgeten

<b>Oschwand</b> Wirtschaft Oschwand	Hotel Hornberg AG Hotel Hornfluh	<b>Tramelan</b> CIP Hôtel	<b>TRANSPORTUNTERNEHMUNGEN ENTREPRISES DE TRANSPORT</b>	<b>Kandersteg</b> Luftseilbahn Kandersteg-Sunnbüel (Gemmi) AG Gondelbahn Kandersteg-Oeschinensee AG	<b>Gohl</b> Camping + Restaurant Jägerhus
<b>Perrefitte</b> Restaurant de l'Etoile	<b>Saxeten</b> Hotel Restaurant Alpenrose	<b>Trub</b> Landgasthof Löwen	<b>Achseten</b> Elsigenalpbahnen AG	<b>Innertkirchen</b> Camping-Grimselblick	
<b>Prêles</b> Bergerie du Haut	<b>Schafhausen i. E.</b> Gasthof Rössli	<b>Trubschachen</b> Kambly SA Landgasthof Hirschen	<b>Adelboden</b> AFA Bus AG	<b>Langenthal</b> Aare Seeland mobil AG	<b>Lauterbrunnen</b> Camping Jungfrau
<b>Reconvilier</b> Hotel Restaurant La Werdtberg	<b>Schangnau</b> Hotel Kemmeriboden-Bad	Restaurant Blapbach	<b>Beatenberg</b> Niederhornbahn AG	<b>Lenk im Simmental</b> Bergbahnen Adelboden-Lenk AG	<b>Meinisberg</b> Seeland Camp
<b>Reisiswil</b> Waldhaus Hochwacht	<b>Schüpbach</b> Restaurant Kreuz	<b>Twann</b> Restaurant zum Alten Schweizer	<b>Bern</b> BLS AG Gurtenbahn Bern AG, Wabern PostAuto AG	<b>Meiringen</b> Bergbahnen Meiringen-Hasliberg AG	<b>Oberwil i. S.</b> Camping Arnist
<b>Ried (Frutigen)</b> Restaurant Rohrbach	<b>Schüpfen</b> Hotel-Restaurant Bahnhof Schüpbärg-Beizli	<b>Utzenstorf</b> Wirtschaft zum Schloss Landshut	<b>Biel   Bienne</b> Schiffahrtsgesellschaft AG	<b>Mülenen</b> Niesenbahn AG	<b>Prêles</b> Camping Prêles
<b>Riedstätt</b> Restaurant Dörfli	<b>Schwanden ob Sigriswil</b> Hotel + Landgasthof Rothorn	<b>Wabern</b> Gurten-Park im Grünen	<b>Brienz</b> Brienz Rothorn Bahn AG	<b>Mürren</b> Schilthornbahn AG (Stechelberg)	<b>Zweisimmen</b> Caravan-Camp Fankhauser
<b>Riffenmatt</b> Berghütte Selital Hotel Restaurant Schwarzenbühl	<b>Seedorf</b> Restaurant Hirschen, Frienisberg—ües Dorf	<b>Walkringen</b> Restaurant-Hotel Rüttihubelbad AG	<b>Diemtigtal (Zwischenflüh)</b> Wiriehornbahnen AG	<b>Stansstad</b> zb Zentralbahn AG	<b>SPORT- UND SCHUHGESCHÄFTE MAGASINS DE SPORT ET DE CHAUSSURES</b>
<b>Ringgenberg</b> Hotel Brienzsee	<b>Sigriswil</b> Hotel Adler Solbad Hotel Sigriswil	<b>Weier i. E.</b> Restaurant Tannenbad	<b>Erlenbach</b> Stockhornbahn AG	<b>St-Imier</b> Funiculaire St-Imier – Mont-Soleil	<b>Adelboden</b> Oester-Sport
<b>Ringoldswil</b> Event- und Ferienhof Krinde	<b>Spiez</b> Hotel-Restaurant Seegarten-Marina Strandhotel Belvédère	<b>Wengen</b> Hotel Bellevue-Wengen Hotel Berghaus	<b>Grindelwald</b> Gondelbahn Grindelwald-Männlichen	<b>Tavannes</b> Chemins de Fer du Jura	<b>Bern</b> Chaussures Schneider SA Trophy Schweiz AG
<b>Rosenlau</b> Gletscherschlucht Rosenlau AG Hotel Rosenlau	<b>Wiler b. Utzenstorf</b> Restaurant Schoris Bahnhof GmbH	<b>Willadingen</b> Restaurant Frohsinn	<b>Gsteig b. Gstaad</b> Luftseilbahn Gsteig-Sanetsch (Kraftwerk Sanetsch AG)	<b>Thun</b> STI Holding AG	<b>Burgdorf</b> Tanner-Sport GmbH
<b>Rüedisbach</b> Restaurant Zum Wilden Mann	<b>Spiezwiler</b> TeaRoom Delphin	<b>Wohlen / BE</b> Gasthof zum Kreuz	<b>Guttannen</b> Gelmerbahn (Kraftwerke Oberhasli AG)	<b>Wengen</b> Luftseilbahn Wengen-Männlichen	<b>Konolfingen</b> Berger Schuhe & Sport AG
<b>Rüegsau</b> Gasthof Bären	<b>Stettlen</b> Gasthof Linde	<b>Worb</b> Restaurant Dentenberg	<b>Innertkirchen</b> Meiringen-Innertkirchen-Bahn	<b>Worblaufen</b> Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS)	<b>Lamboing</b> Glasbläserei Zünd
<b>Rüegsauschachen</b> Gasthof Krone-Krontal Erlebnis AG	<b>St-Imier</b> Sous le Tilleul	<b>Wynigen</b> Gasthof Linde	<b>Interlaken</b> Jungfraubahnen Management AG	<b>CAMPINGBETRIEBE CAMPINGS</b>	<b>Lyss</b> Heiniger Sport AG
<b>Rüegsbach</b> Restaurant zur Säge	<b>Sumiswald</b> Gasthof Bären Sumiswald AG	<b>Zäziwil</b> Hotel Appenberg	<b>Isenfluh</b> Luftseilbahn Isenfluh-Sulwald	<b>Boltigen</b> Camping Jaunpass AG	<b>Schönried</b> Frautschi Sports AG
<b>Rüscheegg-Gambach</b> Gasthof Hirschen	<b>Sundlauenen</b> Hotel Beatus	<b>Zweisimmen</b> Brasserie zur Simme Vista Resort Hotel		<b>Cudrefin</b> Camping communal de Cudrefin	<b>Urtenen-Schönbühl</b> Burkhalter Sport
<b>Saanenmöser</b> Berghotel Hornberg Golfhotel Les Hauts de Gstaad	<b>Thun</b> Freienhof Thun AG The Lab Hotel				<b>Wengen</b> Alpia Sport + Mode



Berner Wanderwege  
Nordring 8, 3013 Bern  
031 340 01 01

[info@bernerwanderwege.ch](mailto:info@bernerwanderwege.ch)  
[bernerwanderwege.ch](http://bernerwanderwege.ch)

Berner Wanderwege  
Berne Rando

